Európsky parlament
2024–2029

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

2025/0555(COD)

19.5.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 2725 - 3061

Návrh správy
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Zriadenie Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF) vrátane osobitného programu pre výskumné a inovačné činnosti v oblasti obrany

Návrh nariadenia
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Pozmeňujúci návrh 2725
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 38 – odsek -1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-1. Segment politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“ zabezpečuje strategickú autonómiu a dlhodobú konkurencieschopnosť Únie v digitálnej oblasti tým, že podporuje schopnosť Únie vyvíjať, rozširovať a vlastniť domáce technológie, ktoré sú konkurencieschopné v celosvetovom meradle a zabezpečujú dostatočnú úroveň technologickej suverenity.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2726
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 38 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Na dosiahnutie cieľov sa v rámci segmentu politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“ podporujú činnosti, ktoré:
	a) mapujú a zmierňujú kritické závislosti, vykonávajú posúdenia zraniteľností Únie v digitálnom dodávateľskom reťazci, okrem iného vrátane surovín, dizajnu a softvéru pre koncových používateľov, výrobných zariadení, cloudových riešení a dátových centier;
	b) podporujú európsku excelentnosť uprednostňovaním rozširovania technológií, pri ktorých sú duševné vlastníctvo a operácie s pridanou hodnotou zakotvené predovšetkým v Únii a majú potenciál na vývoz;

c) umožňujú strategické činnosti určením a investovaním do konkrétnych segmentov globálneho digitálneho hodnotového reťazca, v ktorých si Únia môže vytvoriť vedúce postavenie na trhu, čím sa zvýši geopolitický a hospodársky vplyv Únie;

d) zabezpečujú suverénne dodávateľské reťazce prostredníctvom podpory budovania a udržiavania komplexných priemyselných kapacít pre digitálne alebo podporné technológie identifikované ako kritické pre hospodársku bezpečnosť Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2727
Matthias Ecke

Návrh nariadenia
Článok 38 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Osobitné činnosti na podporu politiky týkajúcej sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry 1. Podpora politík týkajúcich sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry rieši potreby Únie v oblasti digitálnej infraštruktúry. Zahŕňa tieto druhy infraštruktúry:
	a) sieťová infraštruktúra a digitálna verejná infraštruktúra: infraštruktúra pre prenos údajov, služby pripojenia a verejné digitálne služby, vrátane – pokročilého pripojenia, a to aj sietí 5G a 6G, telco-edge a cloudových technológií, – komunikačných sietí vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí, – kyberneticko-bezpečnostných technológií a technológií na zaistenie odolnosti sietí, – digitálnej identity a podnikových peňaženiek Únie, – dôveryhodných technológií, – webových infraštruktúr.

Or. en

Odôvodnenie

V súlade s logikou návrhu správy v oddiele 1 – Podpora konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry – v rámci segmentu politiky týkajúcej sa digitálnej oblasti. Je to na podporu pozmeňujúceho návrhu 243 v návrhu správy.

Pozmeňujúci návrh 2728
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 38 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 38a
	Osobitné činnosti na podporu politiky týkajúcej sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry
	1. Podpora politík týkajúcich sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry rieši potreby Únie v oblasti digitálnej infraštruktúry. Zahŕňa tieto druhy infraštruktúry:
	a) sieťová infraštruktúra a digitálna verejná infraštruktúra: infraštruktúra na prenos údajov, služby konektivity a verejné digitálne služby vrátane
	– pokročilej konektivity vrátane sietí 5G a 6G,
	– telco-edge a cloudových technológií,
	– komunikačných sietí vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí,
	– kybernetickobezpečnostných technológií a technológií na zaistenie odolnosti sietí,
	– digitálnej identity a podnikových peňaženiek Únie,
	– dôveryhodných technológií,
	– webových infraštruktúr.
	– digitálne riešenia pre dopravnú infraštruktúru, systémov riadenia

kapacity infraštruktúry a digitálne riešenia pre mobilné prostriedky.

2. Podpora konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry sa realizuje prostredníctvom týchto činností:

a) výstavba, údržba a prevádzka zariadení fyzickej infraštruktúry;

b) vývoj, údržba, certifikácia, zavádzanie a šírenie digitálnych infraštruktúr a systémov a služieb kybernetickej bezpečnosti;

c) štandardizácia;

d) vývoj, údržba, certifikácia, zavádzanie a šírenie digitálnych verejných infraštruktúr, ktoré prispievajú k interoperabilite riešení používaných v celej Únii; ako aj

e) cielené činnosti zamerané na zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom rozvíjať špecializované technické zručnosti potrebné na účinnú realizáciu projektov podporovaných v rámci tejto kapitoly. Tieto činnosti vedú k udeleniu odborných kvalifikácií, ktoré sa oficiálne uznávajú na regionálnej alebo vnútroštátnej úrovni v súlade s vnútroštátnym právom a praxou. Prednosť majú kvalifikácie, ktoré by členské štáty mohli vzájomne uznávať.

f) podpora akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie. Patrí sem podpora príslušných inštitúcií, spolupráca medzi vnútroštátnymi orgánmi, ako aj spolupráca so zainteresovanými stranami, štúdie, vývoj a využívanie nástrojov a infraštruktúr vrátane IT infraštruktúry a nástrojov.

3. Činnosti v rámci tohto oddielu možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa

vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov.

4. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať celoúnijný situačný prehľad o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2729
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Návrh nariadenia
Článok 38 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 38a
	ODDIEL 1 PODPORA KONEKTIVITY A DIGITÁLNEJ VEREJNEJ INFRAŠTRUKTÚRY
	Osobitné činnosti na podporu politiky týkajúcej sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry
	1. Podpora politík týkajúcich sa konektivity a digitálnej verejnej infraštruktúry rieši potreby Únie v oblasti digitálnej infraštruktúry. Zahŕňa tieto druhy infraštruktúry:

– systémy pozorovania oceánov, dátová infraštruktúra, námorná kybernetická bezpečnosť, inteligentné prístavy.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhujeme doplniť nasledujúci bod, pričom zohľadňujeme štruktúru správy spravodajcov EHLERA a NICU: Dopĺňame: systémy pozorovania oceánov, dátovú infraštruktúru, námornú kybernetická bezpečnosť, inteligentné prístavy.

Pozmeňujúci návrh 2730
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Návrh nariadenia
Článok 38 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 38b
	ODDIEL 2 PODPORA TECHNOLOGICKEJ INFRAŠTRUKTÚRY
	Osobitné činnosti na podporu politiky týkajúcej sa technologickej infraštruktúry 1 Podpora politík týkajúcich sa technologickej infraštruktúry rieši potreby Únie v oblasti technologickej infraštruktúry. Zahŕňa tieto zariadenia, vybavenie, spôsobilosti a zdroje potrebné na rozšírenie a šírenie technológií s cieľom dosiahnuť posun od výsledkov výskumu až k priemyselnému využitiu:
	– systémy pozorovania oceánov, dátová infraštruktúra, námorná kybernetická bezpečnosť, inteligentné prístavy, ako aj digitalizácia flotily a kontrola rybolovu.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhujeme doplniť nasledujúci bod, ktorý zohľadňuje štruktúru správy spravodajcov EHLERA a NICU: – systémy pozorovania oceánov, dátovú infraštruktúru, námornú kybernetickú bezpečnosť, inteligentné prístavy, ako aj digitalizáciu flotily a kontrolu rybolovu.

Pozmeňujúci návrh 2731
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Paulo do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Carmen Crespo Díaz, Stefan Köhler

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov. ***Malo by sa to týkať aj digitálneho poľnohospodárstva, lesného hospodárstva a využívania údajov, interoperability, prepojenia vidieka, zavádzania podporných systémov a spoločných infraštruktúr umožňujúcich integráciu a škálovateľnosť údajov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2732
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Barry Andrews, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, ***a to najmä návrh čipov, výrobné zariadenia, výroba začiatočnej fázy, pokročilé púzdrenie a heterogénna integrácia,*** robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Odôvodnenie

V texte Komisie sa spomínajú polovodiče a fotonika, ale nešpecifikuje sa celý hodnotový reťazec. Dizajn čipov, výrobné zariadenia, výroba začiatočnej fázy, pokročilé púzdrenie a heterogénna integrácia sú odlišné priemyselné kapacity, v ktorých môžu mať európske

investície veľký vplyv a ktoré si vyžadujú špecializované investície. Táto zmena a doplnenie zabezpečuje, že ECF môže podporovať celý hodnotový reťazec polovodičov.

Pozmeňujúci návrh 2733
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ***pričom sa zabezpečí, že digitálne riešenia a infraštruktúry sú použiteľné v rôznych hospodárskych sektoroch a na rôznych územiach,*** ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2734
Matthias Ecke, Dan Nica

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, ***polovodiče*** a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, ***výroba polovodičov a súvisiaca priemyselná infraštruktúra, ako sú továrne pre začiatočnú a konečnú fázu, pilotné linky*** a ***pokročilé púzdrenie,*** fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Odôvodnenie

V štruktúre návrhu správy je segment politiky týkajúcej sa digitálnej oblasti rozdelený do troch kapitol: konektivita a digitálna verejná infraštruktúra; technologická infraštruktúra; agilné vedúce postavenie v digitálnej oblasti. Polovodiče sú uvedené len v rámci technologickej infraštruktúry, čo predstavuje riziko, že sa nebudú týkať investícií do výroby polovodičov. Preto by sa mala pridať výroba. Prostredníctvom týchto zmien.

Pozmeňujúci návrh 2735
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Návrh nariadenia

Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika ***vrátane strategických kapacít v rámci celého hodnotového reťazca polovodičov v Únii***, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Odôvodnenie

V pozmeňujúcom návrhu sa objasňuje, že podpora by sa mala rozšíriť nielen na výrobu polovodičov, ale mala by zahŕňať strategické kapacity v celom hodnotovom reťazci polovodičov. Prispieva to k posilneniu odolnosti Únie, inovačnej kapacity a bezpečnosti dodávok v oblasti kritickej podpornej technológie.

Pozmeňujúci návrh 2736
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na ***kritické technológie s kľúčovým významom pre konkurencieschopnosť a bezpečnosť Európy,*** celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2737
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a

fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane ***tých***, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, 6G a iné bezdrôtové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane ***výrobných technológií a technológií***, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2738
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké dátové technológie, telco-edge a cloudové ***technológie, 6G a iné bezdrôtové*** technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné	1. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celé spektrum digitálneho sektora, ako je umelá inteligencia (vrátane tovární umelej inteligencie a gigatovární), vysokovýkonná výpočtová technika, kvantové technológie, polovodiče a fotonika, robotika, veľké ***výskumné a*** dátové technológie, telco-edge a cloudové technológie, komunikačné siete, pokročilá konektivita vrátane 6G a iných bezdrôtových technológií, ***mediálne a online platformy,*** prieskumné technológie, kybernetická bezpečnosť a odolnosť sietí, softvérové inžinierstvo, rozšírená realita a virtuálne svety, digitálne dvojčatá, peňaženky digitálnej identity Únie a podnikové peňaženky, dôveryhodné

technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.	technológie, nové a vznikajúce digitálne technológie, ako aj medziodvetvové digitálne technológie a aplikácie vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia, podpora dátových technológií a dátových priestorov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2739
Sarah Knafo

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V rámci segmentu politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“ sa uprednostní vývoj suverénnych európskych technológií v oblasti umelej inteligencie, kvantovej výpočtovej techniky, polovodičov, kybernetickej bezpečnosti, cloudovej a okrajovej výpočtovej infraštruktúry s cieľom znížiť štrukturálnu závislosť Únie a jej členských štátov od poskytovateľov technológií mimo Únie, najmä v oblastiach, ktoré sú rozhodujúce pre národnú bezpečnosť, verejnú správu, prevádzku kritickej infraštruktúry a odolnosť hospodárstva. Podpora v rámci tohto segmentu politiky sa prioritne vzťahuje na technologické balíky pod európskou kontrolou vrátane riešení s otvoreným zdrojovým kódom vyvinutých a udržiavaných v rámci Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2740
Matthias Ecke

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. 1. Podpora agilného vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa komplexne a súdržne zameria na celý hodnotový reťazec digitálnych technológií vrátane tých, ktoré majú potenciál dvojakého použitia. To zahŕňa najmä:
	– umelú inteligenciu,
	– kvantové technológie,
	– fotoniku,
	– robotiku,
	– prieskumné technológie,
	– softvér a softvérové inžinierstvo,
	– digitálne dvojčatá,
	– dátové technológie a dátové priestory
	– otvorený softvér, otvorené protokoly a otvorené normy.

Or. en

Odôvodnenie

Je to na podporu štruktúry návrhu správy, ale vypustenie „rozšírenej reality a virtuálnych svetov“ (pozmeňujúci návrh 250 v návrhu správy) a pridanie otvoreného softvéru, otvorených protokolov a otvorených noriem

Pozmeňujúci návrh 2741
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa uskutočňuje najmä prostredníctvom ***týchto*** činností:	2. Podpora vedúceho postavenia v digitálnej oblasti sa uskutočňuje najmä prostredníctvom činností ***na***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2742
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***dosiahnutie vedúceho postavenia v oblasti*** digitálnych technológií ***a technológií umelej inteligencie*** prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, transferu technológií, priemyselného využitia a trhového uplatnenia. ***Implementácia okrem iného zahŕňa vývoj a formovanie udržateľných základných digitálnych technológií, ktoré odrážajú hodnoty Únie, zaručujú bezpečnosť Únie a podporujú jej celosvetovú konkurencieschopnosť;***	a) ***vývoj a formovanie bezpečných a udržateľných základných*** digitálnych technológií***, produktov a služieb, ktoré odrážajú hodnoty Únie, a to aj*** prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, prenosu technológií, priemyselného zavádzania a zavádzania na trhu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2743
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***dosiahnutie*** vedúceho ***postavenia*** v oblasti digitálnych technológií ***a*** technológií umelej inteligencie prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, transferu technológií, priemyselného využitia a trhového uplatnenia. Implementácia ***okrem iného zahŕňa*** vývoj a formovanie udržateľných základných digitálnych technológií, ktoré odrážajú hodnoty Únie, zaručujú bezpečnosť Únie a podporujú jej celosvetovú konkurencieschopnosť;	a) ***ustanovenie Únie ako*** vedúceho ***svetového aktéra*** v oblasti ***základných*** digitálnych technológií ***vrátane*** technológií umelej inteligencie prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, transferu technológií, priemyselného využitia a trhového uplatnenia. Implementácia ***umožní*** vývoj a formovanie udržateľných základných digitálnych technológií, ktoré odrážajú hodnoty Únie, ***vrátane výhradných práv na diela chránené autorským právom, „PN 280: suverénne infraštruktúry“,*** zaručujú bezpečnosť Únie a podporujú jej celosvetovú konkurencieschopnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2744
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dosiahnutie vedúceho postavenia v oblasti digitálnych technológií a technológií umelej inteligencie prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, transferu technológií, priemyselného využitia a trhového uplatnenia. Implementácia okrem iného zahŕňa vývoj a formovanie udržateľných základných digitálnych technológií, ktoré odrážajú hodnoty Únie, zaručujú bezpečnosť Únie a podporujú jej celosvetovú konkurencieschopnosť;	a) dosiahnutie vedúceho postavenia v oblasti digitálnych technológií a technológií umelej inteligencie prostredníctvom výskumu a inovácií, aplikovaného výskumu, transferu technológií, priemyselného využitia a trhového uplatnenia. Implementácia okrem iného zahŕňa vývoj a formovanie udržateľných základných digitálnych technológií, ktoré odrážajú hodnoty Únie ***a podporujú ich zavádzanie vo všetkých hospodárskych odvetviach a územiach***, zaručujú bezpečnosť Únie a podporujú jej celosvetovú konkurencieschopnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2745
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho	b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných ***a udržateľných*** digitálnych ekosystémov ***efektívne využívajúcich vodu, energiu a zdroje*** vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii.

ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;	Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a ***zavádzania a používania kľúčových digitálnych infraštruktúr, ktoré efektívne využívajú energiu a zdroje, sú v súlade s klimatickými a environmentálnymi cieľmi Únie a sú napájané dodatočnou energiou z obnoviteľných zdrojov,*** pokročilých***, ako aj*** digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2746
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli	b) dosiahnutie technologickej suverenity ***identifikovaním a zmierňovaním kritických závislostí v rámci technologických hodnotových reťazcov***, budovaním odolných digitálnych ekosystémov ***efektívne využívajúcich energiu a zdroje*** vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre

zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;	prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii ***a ako kľúčoví hráči v celosvetovom meradle***, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, ***otvorenú*** normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2747
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***dosiahnutie*** technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej ***suverenite*** Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu,	b) ***posilnenie technologickej kapacity Únie a zvýšenie jej*** technologickej suverenity***, odolnosti a postavenia*** budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej ***kapacite, odolnosti a***

bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;	***postaveniu*** Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 2748
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;	b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných ***a udržateľných*** digitálnych ekosystémov ***efektívne využívajúcich vodu, energiu a zdroje*** vrátane ***základných a*** pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a

pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2749
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;	b) dosiahnutie technologickej suverenity budovaním odolných digitálnych ekosystémov vrátane pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii***, a to najmä v oblastiach súvisiacich s kritickou infraštruktúrou***. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu, bezpečnosť dodávok pokročilých digitálnych technológií, infraštruktúr a služieb, potrebné kapacity vrátane výrobných zariadení a kapacít a pokročilých digitálnych zručností v súkromnom aj verejnom sektore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2750
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Sofie Eriksson

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***dosiahnutie technologickej suverenity budovaním*** odolných digitálnych ekosystémov vrátane ***pokročilých digitálnych zručností a zaistením vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa vytvorenie atraktívneho ekosystému*** pre prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupy a scaleupy, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov***, a to aj prostredníctvom obstarávania, a prispievať k digitálnej suverenite Únie, so zameraním na riešenie zložitosti technologických hodnotových reťazcov, normalizáciu***, ***bezpečnosť*** dodávok pokročilých digitálnych technológií***, infraštruktúr*** a služieb, ***potrebné kapacity*** vrátane výrobných ***zariadení a*** kapacít a pokročilých digitálnych zručností ***v súkromnom aj verejnom sektore***;	b) ***budovanie atraktívnych, konkurencieschopných, bezpečných, udržateľných a*** odolných digitálnych ekosystémov***, a to aj pre univerzity, výskumné organizácie, technologické centrá,*** prelomové inovačné spoločnosti, MSP, startupov a scaleupov, ako aj pre novovznikajúcich priemyselných lídrov v digitálnom sektore, aby mohli zostať pôsobiť, rásť a prosperovať v Únii, podporovať ich pri rozširovaní činnosti, rozširovaní ich trhov ***a normalizácii***, ***ako aj znižovanie neprimeraných závislostí prostredníctvom diverzifikácie dodávateľov a technológií na základe kritérií technologických prínosov, hospodárskej životaschopnosti a výkonnosti v oblasti bezpečnosti a posilňovanie bezpečnosti*** dodávok pokročilých digitálnych technológií a služieb ***podporovaním potrebných kapacít*** vrátane výrobných kapacít a ***rozvoja*** pokročilých digitálnych zručností ***prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2751
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií,	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií,

infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. ***Osobitná pozornosť sa venuje digitálnym infraštruktúram a aplikáciám podporujúcim systémy kritické z hľadiska klímy vrátane hospodárenia s vodami, a to prostredníctvom zavádzania digitálnych dvojčiat, dátových priestorov, pokročilého snímania a analytiky, ktoré umožňujú investície zohľadňujúce inteligentné hospodárenie s vodami a odolné verejné služby efektívne využívajúce zdroje v celej Únii. Pri navrhovaní, zavádzaní a prevádzke takýchto digitálnych infraštruktúr sa zohľadňujú aj riziká a závislosti súvisiace s vodou vrátane dostupnosti vody, kvality vody, rizík záplav a sucha, aby sa zabezpečila udržateľnosť, odolnosť a bezpečnosť digitálnych infraštruktúr a služieb.*** Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s

vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2752
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ***využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním*** najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. ***Implementácia okrem iného zahŕňa*** aj ***akcie zamerané*** na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr ***vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá*** digitálnych ***inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských*** sietí***), európske***	c) zavádzanie najmodernejších***, bezpečných*** a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii***, pričom zásady kybernetickej bezpečnosti už v štádiu návrhu a kybernetickej bezpečnosti ako štandardu budú zakotvené v celom ich životnom cykle, a to aj prostredníctvom akcií zameraných*** na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu***, modernizáciu, dobudovanie*** alebo zavádzanie pokročilých ***európskych*** digitálnych infraštruktúr ***podliehajúcich dohľadu Únie nad ich bezpečnosťou a prevádzkovou integritou, transeurópskych*** digitálnych sietí ***a bezpečnej*** a ***interoperabilnej digitálnej verejnej infraštruktúry vo veľkom rozsahu a cez hranice, ktoré pôsobia*** ako ***kľúčové faktory umožňujúce*** digitálnu transformáciu***, ktoré podporujú*** odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú

peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a ***interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť*** ako ***kľúčový faktor umožňujúci*** digitálnu transformáciu ***a podporovať*** odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom ***osobitým spôsobom*** ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie ***Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených*** v súlade s ***rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov***;

súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie v súlade s ***článkom 10***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2753
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge

technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám ***a*** občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám***,*** občanom***, pacientom a nemocniciam*** prináša jasnú pridanú hodnotu***. Tieto akcie v relevantných prípadoch uľahčia prístup k spôsobilostiam v oblasti umelej inteligencie a kvantových superpočítačov, a to aj s cieľom uľahčiť lekársky výskum, klinické skúšania a objavovanie liekov a podporiť misie, partnerstvá a bioklastre, ako sa uvádza v Stratégii pre európske vedy o živej prírode, a centrá excelentnosti pre pokročilé terapie, ako sa predpokladá v európskom akte o biotechnológiách***. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 2754
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním ***najmodernejších*** a ***udržateľných digitálnych aplikácií***, ***infraštruktúr*** a ***služieb*** v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii ***(napr.*** vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí***)***, európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša ***jasnú*** pridanú hodnotu. Tieto akcie sa ***v***	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním ***a rozširovaním domáceho trhu Únie s najmodernejšími*** a ***udržateľnými digitálnymi aplikáciami***, ***pokročilými suverénnymi infraštruktúrami*** a ***službami*** v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu***, modernizáciu*** alebo zavádzanie pokročilých ***suverénnych*** digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii***. Stanovujú sa realistické a merateľné ciele pre operacionalizáciu odvetvových iniciatív ako*** vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí***, pričom sa zníži ich spotreba energie a zdrojov***, európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú

relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	infraštruktúru ***vo veľkom rozsahu a cezhranične*** s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša ***merateľnú*** pridanú hodnotu. Tieto akcie sa koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2755
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii***, a to aj v prípade hosťovania alebo spoluhosťovania v spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi ako inovačných a zavádzacích centier,*** (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a

technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov***, pričom sa zabezpečí primeraný prístup pre MSP, výskumné organizácie a orgány verejnej správy na miestnej a regionálnej úrovni***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2756
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii ***a zároveň zníženie štrukturálnych digitálnych rozdielov spojených s geografiou, a to aj vo vidieckych a vzdialených oblastiach***. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa

európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2757
Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom,	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom,

verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov***, pričom sa zabezpečí primeraný prístup pre MSP, výskumné organizácie a orgány verejnej správy na miestnej a regionálnej úrovni***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2758
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná

infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, ***Európsky register výskumu,*** pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, ***univerzitám, verejným výskumným ústavom,*** verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Odôvodnenie

Európsky register výskumu by poskytol spoločnú, otvorenú digitálnu infraštruktúru, ktorá by umožnila mapovanie a prepojenie výskumných zdrojov, kapacít a výsledkov v celej Únii, čím by sa znížila duplicita a urýchlil prenos poznatkov. Univerzity a verejné výskumné ústavy sú kľúčovými aktérmi pri zavádzaní a využívaní moderných digitálnych infraštruktúr a musia byť výslovne uznané ako hlavní príjemcovia podpory digitálnej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh 2759
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete, Wouter Beke

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre	c) využívanie sily digitálnych technológií v prospech podnikov a občanov zavádzaním najmodernejších a udržateľných digitálnych aplikácií, infraštruktúr a služieb v celej Únii. Implementácia okrem iného zahŕňa aj akcie zamerané na výskum a inovácie, vývoj, budovanie, výrobu alebo zavádzanie pokročilých digitálnych infraštruktúr vo veľkom rozsahu v celej Únii (napr. vysokovýkonná výpočtová technika, telekomunikačné cloudové a edge technológie, továrne umelej inteligencie a gigatovárne, dáta a dátové priestory, testovacie a experimentálne zariadenia, pilotné linky pre polovodičové, fotonické a kvantové čipy, kvantová výpočtová technika, komunikačná a prieskumná infraštruktúra, centrá kybernetickej bezpečnosti, sieť EÚ pre podniky, európske centrá digitálnych inovácií, pokročilé infraštruktúry v oblasti konektivity vrátane podmorských káblov a iných ako pozemských sietí), európske peňaženky digitálnej identity a dôveryhodné služby, ako aj na európske podnikové peňaženky a služby, bezpečnú a interoperabilnú digitálnu verejnú infraštruktúru ***vrátane online bezpečnosti a ochrany maloletých osôb*** s cieľom pôsobiť ako kľúčový faktor umožňujúci digitálnu transformáciu a podporovať odolnosť a pripravenosť spoločnosti, čo podnikom, verejným službám a občanom prináša jasnú pridanú hodnotu. Tieto akcie sa v relevantných prípadoch koordinujú súbežne s vnútroštátnymi investíciami, pričom osobitým spôsobom ťažia z nevyužitého potenciálu na vytvorenie domáceho trhu pre pokročilé digitálne technológie Made in Europe. Takéto akcie možno realizovať v rámci viacnárodných projektov vytvorených v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/2481, a to predovšetkým vrátane projektov, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom konzorcií pre

európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;	európsku digitálnu infraštruktúru alebo spoločných podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2760
Angelika Winzig

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) podpora zavádzania a rozširovania kooperatívnych inteligentných dopravných systémov (C-ITS) a komunikačných technológií medzi vozidlami (V2X) na základe interoperabilných európskych noriem, ktoré umožňujú výmenu údajov v reálnom čase medzi vozidlami a infraštruktúrou, a tým zvyšujú bezpečnosť cestnej premávky, optimalizujú dopravné toky a posilňujú technologickú nezávislosť Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2761
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) zavádzanie a rozširovanie kooperatívnych inteligentných dopravných systémov (C-ITS) a komunikačných technológií medzi vozidlami (V2X) na základe interoperabilných európskych noriem, ktoré umožňujú výmenu údajov v reálnom čase medzi vozidlami a infraštruktúrou a zvyšujú bezpečnosť cestnej premávky,

efektívnosť dopravy a technologickú nezávislosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2762
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie ***digitálnej transformácie*** verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	d) podporovanie ***zvyšovania produktivity využívaním digitálnych technológií a transformáciou*** verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania ***udržateľných*** digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť ***a zníženie spotreby energie a zdrojov***. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov, ***podporovať digitalizáciu domácností prostredníctvom používateľsky orientovaných riešení umožňujúcich aktívnu účasť na energetickom systéme a lepšiu energetickú účinnosť a digitalizáciu, modernizáciu, integráciu a optimalizáciu energetickej infraštruktúry a systémov (ako sú inteligentné siete a riešenia flexibility), a to v komplementárnosti so segmentom politiky „prechod na čistú***

energiu“. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2763
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností***.*** ***Implementácia okrem iného zahŕňa*** poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení ***vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť',*** a to so zameraním na ***komplexnejšie*** technológie, ***ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť***. ***Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie*** verejného sektora ***je zaistiť ucelené prostredie*** interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii***,*** ***podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich*** efektívnosť pre podniky a občanov***.*** ***Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;***	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností***, hľadanie synergií a koordinácie s inými programami EÚ, ktoré zahŕňajú zručnosti v oblasti kybernetickej bezpečnosti a umelej inteligencie,*** poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení v rámci celého ***súkromného sektoru***, a to so zameraním na ***komplexné*** technológie ***a na digitalizáciu*** verejného sektora ***vrátane*** zaistenia ***ucelených*** interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii***, ktoré maximalizujú*** efektívnosť pre podniky a občanov***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2764
Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii, ***ako aj miestnych a regionálnych orgánov verejnej správy a ich poskytovateľov služieb,*** vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2765
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností.	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností.

Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach***, a to aj posilnením kapacity na zavádzanie pokročilých technológií,*** prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2766
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť.	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach***, a to aj posilnením kapacity na zavádzanie pokročilých technológií,*** prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním

Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2767
Aldo Patriciello

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky***, univerzity, verejné výskumné ústavy*** a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a

verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2768
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;	d) podporovanie digitálnej transformácie verejného a súkromného sektora v Únii vrátane podpory rozvoja a obehu digitálnych zručností. Implementácia okrem iného zahŕňa poskytovanie potrebnej podpory na urýchlenie a prehĺbenie zavádzania a využívania digitálnych riešení vo všetkých hospodárskych odvetviach prostredníctvom výskumu, inovácií a využívania, aby sa zvýšila ich produktivita a konkurencieschopnosť, a to so zameraním na komplexnejšie technológie, ako aj na dosiahnutie prínosov pre spoločnosť. Cieľom podpory aplikácií verejného sektora, ako aj širšej digitalizácie verejného sektora je zaistiť ucelené prostredie interoperabilných digitálnych verejných služieb ***a zdravotníctva*** v celej Únii, podporovať technologickú suverenitu a maximalizovať ich efektívnosť pre podniky a občanov. Digitálnu transformáciu hospodárskeho a verejného sektora podporujú aj ostatné sektorové segmenty ECF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2769
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posilnenie strategickej autonómie Únie budovaním základnej digitálnej infraštruktúry a služieb vrátane vývoja a údržby spoločnej infraštruktúry pre aplikácie sociálnych médií, vyhľadávacieho indexu a otvoreného webového vyhľadávania, certifikácie cloudu a cloudového softvéru s otvoreným zdrojovým kódom, riešení v oblasti kancelárskeho softvéru, riešení v oblasti digitálnej reklamy, protokolov obchodov s aplikáciami, mobilných a desktopových operačných systémov, platforiem na mapovanie, dopravu a geokódovanie, jadier prehliadačov, spoločnej technickej infraštruktúry na detekciu a moderovanie obsahu, otvorených protokolov digitálneho obchodu a hostingovej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2770
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) podporovanie dlhodobej konkurencieschopnosti a kontinuity zabezpečením trvalej správy digitálnych služieb a kritickej infraštruktúry prostredníctvom vytvorenia „softvérového štítu EÚ“ na podporu udržiavania kritických, základných vrstiev ekosystému s otvoreným zdrojovým kódom, cielených opatrení na komercializáciu podnikov a projektov s otvoreným zdrojovým kódom, ich systematické začlenenie do príslušných investičných stratégií a

finančných nástrojov, ako aj spolupráce v rámci neutrálnych platforiem nezávislých od dodávateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2771
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) podpora akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie. Patrí sem podpora príslušných inštitúcií, spolupráca medzi vnútroštátnymi orgánmi, ako aj spolupráca so zainteresovanými stranami, štúdie, vývoj a využívanie nástrojov a infraštruktúr vrátane IT infraštruktúry a nástrojov.	e) podpora akcií zameraných na vypracovanie, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politík Únie. Patrí sem podpora príslušných inštitúcií, ***koordinácia a*** spolupráca medzi vnútroštátnymi orgánmi, ako aj spolupráca so zainteresovanými stranami, štúdie, vývoj a využívanie nástrojov a infraštruktúr vrátane IT infraštruktúry a nástrojov***, za predpokladu, že sa takáto podpora týka predovšetkým technickej pomoci príslušným vnútroštátnym orgánom a v súlade s inštitucionálnymi rámcami stanovenými príslušnými sektorovými nástrojmi***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2772
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***podporu akcií zameraných na vypracovanie***, ***vykonávanie***, ***monitorovanie*** a ***presadzovanie*** príslušných právnych predpisov a politík Únie. Patrí sem podpora príslušných	e) ***posilnenie vypracovania***, ***vykonávania***, ***monitorovania*** a ***presadzovania*** príslušných právnych predpisov a politík Únie. Patrí sem podpora príslušných inštitúcií, spolupráca medzi

inštitúcií, spolupráca medzi vnútroštátnymi orgánmi, ako aj spolupráca so zainteresovanými stranami, štúdie, vývoj a využívanie nástrojov a infraštruktúr vrátane IT infraštruktúry a nástrojov.	vnútroštátnymi orgánmi, ako aj spolupráca so zainteresovanými stranami, štúdie, vývoj a využívanie nástrojov a infraštruktúr vrátane IT infraštruktúry a nástrojov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2773
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) posilnenie odolnosti a kybernetickej bezpečnosti v Únii podporou vývoja, zavádzania a obstarávania kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporovanie konkurencieschopnosti priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne, a to aj pre mikropodniky, MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2774
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Návrh nariadenia

Článok 39 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) posilnenie využívania a opätovného využívania údajov týkajúcich sa zdravia a expozomiky na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a na výskum a inovácie, podpora zavádzania digitálnych nástrojov a služieb, ako aj digitálnej transformácie systémov zdravotnej starostlivosti, a to aj podporou vytvorenia a využívania európskeho priestoru pre údaje týkajúce sa zdravia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2775
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) f) podpora rýchlej komercializácie a rozširovania technologických inovácií. V úzkom súlade s programom Horizont Európa by sa finančné prostriedky mali prideľovať na rôznych úrovniach technologickej pripravenosti, aby sa vytvorila koherentná cesta od výskumu k priemyselnému rozšíreniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2776
Giorgio Gori

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

ea) posilnenie kapacity Únie v oblasti inovácií a priemyselného využívania vyspelých výrobných postupov a progresívnych materiálov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2777
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Podpora zriadenia špecializovaného európskeho fondu pre suverénne technológie na podporu rozvoja, údržby, bezpečnosti a dlhodobej udržateľnosti kritickej digitálnej infraštruktúry vrátane softvéru s otvoreným zdrojovým kódom a digitálnych spoločných statkov, ktoré sú základom digitálneho hospodárstva Únie. Fond poskytuje cielenú, flexibilnú a dlhodobú finančnú podporu na riešenie štrukturálnych nedostatkov vo financovaní široko používaných otvorených technológií, posilnenie bezpečnosti a odolnosti digitálnych dodávateľských reťazcov a zníženie strategickej závislosti od poskytovateľov mimo Únie. Prispieva k zabezpečeniu vysokej úrovne kybernetickej bezpečnosti, podporuje konkurencieschopnosť digitálneho ekosystému Únie a umožňuje Únii udržať si kontrolu nad kľúčovými zložkami svojej digitálnej infraštruktúry v súlade s cieľom dosiahnuť technologickú suverenitu. Podpora v rámci tohto bodu sa vykonáva s náležitým ohľadom na modely riadenia a komunitné štruktúry, ktoré dodávajú digitálnym spoločným statkom ich odolnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2778
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2779
Radan Kanev

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad	3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr ***vrátane civilných a vojenských nemocníc, zariadení EÚ na***

Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetticko-bezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.	***výrobu vakcín a antimikrobiálnych látok s dvojakým použitím, čo prispeje k európskej biologickej obrane,*** a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetticko-bezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.

Or. en

Odôvodnenie

Podľa prijatého stanoviska výboru SANT k ECF.

Pozmeňujúci návrh 2780
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetticko-bezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.	3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr ***vrátane civilných a vojenských nemocníc, zariadení EÚ na výrobu vakcín a antimikrobiálnych látok s dvojakým použitím, čo prispeje k európskej biologickej obrane,*** a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej

základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 2781
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.	3. Činnosťami v rámci tohto oddielu sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti ***vrátane kybernetickobezpečnostných nástrojov využívajúcich umelú inteligenciu a prechodu na postkvantovú kryptografiu*** s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty; podporuje sa aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetickobezpečnostných zručností spolu s kybernetickou vyspelosťou európskej priemyselnej základne vrátane MSP.

Or. en

Odôvodnenie

Cyber threats are evolving in two directions. AI is transforming both offensive and defensive cybersecurity, yet the dedicated cybersecurity paragraph does not reference it despite AI being listed elsewhere in this chapter. Meanwhile, the advent of quantum computing will render current cryptographic standards obsolete, requiring a Union-wide transition to post-quantum cryptography as recommended by the Commission Recommendation on Post-Quantum Cryptography (C(2024) 2393). This amendment ensures the ECF can fund both AI-powered cybersecurity capabilities and the cryptographic transition before these threats materialise.

Pozmeňujúci návrh 2782
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Činnosťami v rámci ***tohto oddielu*** sa podporuje vývoj, zavádzanie a obstarávanie kapacít, infraštruktúr, technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom zaistiť bezpečnosť kritických infraštruktúr a digitálnych dodávateľských reťazcov***, vypracovať situačný prehľad Únie o pomeroch v oblasti hrozieb, ako aj zlepšiť detekčné kapacity a spôsobilosti reakcie na incidenty;*** podporuje ***sa*** aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetický-bezpečnostných zručností ***spolu s kybernetickou vyspelosťou*** európskej priemyselnej základne vrátane MSP.	3. Činnosťami v rámci ***tejto kapitoly*** sa podporuje ***výskum,*** vývoj, ***inovácie,*** zavádzanie a obstarávanie pokročilých kapacít, infraštruktúr, ***produktov, služieb,*** technológií a spôsobilostí v oblasti pokročilej kybernetickej bezpečnosti s cieľom ***posilniť európsky ekosystém kybernetickej bezpečnosti a*** zaistiť ***odolnosť a*** bezpečnosť kritických infraštruktúr***a*** digitálnych dodávateľských reťazcov***. Týmito činnosťami sa*** podporuje aj konkurencieschopnosť priemyselnej základne Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, rozvoj kybernetický-bezpečnostných zručností ***a zlepšuje kybernetická vyspelosť*** európskej priemyselnej základne vrátane MSP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2783
Dan Nica

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Všetky činnosti podľa tohto oddielu zahŕňajú bezpečnosť už od štádia návrhu a šifrovanie ako štandard, čím sa zabezpečí odolnosť digitálnych systémov a infraštruktúr voči kybernetickým hrozbám a neoprávnenému prístupu. Ak je zákonný prístup k zašifrovaným údajom potrebný na prevenciu, odhaľovanie, vyšetrovanie alebo stíhanie závažnej trestnej činnosti alebo terorizmu, technické opatrenia sa vypracujú a vykonajú v súlade s právom Únie a vnútroštátnym právom, pod súdnym dohľadom a pri plnom rešpektovaní základných práv a ochrany údajov.

Or. en

Odôvodnenie

Touto zmenou sa zabezpečuje, aby činnosti digitálneho vedenia financované z ECF zahŕňali bezpečnosť už v štádiu návrhu a šifrovanie ako štandard, ako sa vyžaduje vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov, v smernici NIS2 a najlepších postupoch v oblasti rozvoja digitálnej verejnej infraštruktúry. Poskytuje tiež právny a technický rámec pre zákonný prístup k zašifrovaným údajom, ktorý vyvažuje potreby presadzovania práva s ochranou základných práv, ako to odporúča skupina na vysokej úrovni, Európsky výbor pre ochranu údajov a nedávna judikatúra Súdneho dvora.

Pozmeňujúci návrh 2784
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Pracovné programy slúžia na zabezpečenie konzistentnosti s typmi akcií, ktoré sa majú realizovať v rámci fondu stanoveného v článku 10a ods. 8 smernice 2003/87/ES, ako aj konzistentnosti a komplementárnosti s nariadením (EÚ) [XXX] [Nástroj na prepájanie Európy].

Or. en

Odôvodnenie

Segment politiky „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“ zahŕňa činnosti, ako sú technológie zvyšujúce interoperabilitu v celej Únii, ktoré sú v súlade s opatreniami oprávnenými na financovanie z Nástroja na prepájanie Európy (NPE). Zabezpečením výslovnej súdržnosti medzi segmentom politiky ECF „vedúce postavenie v digitálnej oblasti“ a NPE sa predchádza duplicite financovania, posilňujú sa synergie a zaručuje sa koordinácia investícií do digitálnej infraštruktúry v rámci všetkých nástrojov EÚ.

Pozmeňujúci návrh 2785
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Pracovné programy slúžia na zabezpečenie konzistentnosti s typmi akcií, ktoré sa majú realizovať v rámci fondu stanoveného v článku 10a ods. 8 smernice 2003/87/ES, ako aj konzistentnosti a komplementárnosti s nariadením (EÚ) [XXX] [Nástroj na prepájanie Európy].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2786
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Pracovné programy zabezpečia dostatočnú flexibilitu na prispôsobenie podporovaných technológií a aplikácií vývoju v oblasti priemyslu, technológií a geopolitického vývoja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2787

Matthias Ecke, Michał Kobosko

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly sa začlenia do osobitne vyhradenej časti, pričom sa nimi zabezpečí súdržnosť s činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie].	4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly sa začlenia do osobitne vyhradenej časti, pričom sa nimi zabezpečí súdržnosť s činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa]. ***V pracovných programoch podľa tejto kapitoly sa vymedzia minimálne normy pre otvorené licencie, dodržiavanie otvorených noriem a požiadavky na interoperabilitu v rámcoch pre hodnotenie a oprávnenosť.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2788
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly ***sa začlenia do osobitne vyhradenej časti, pričom sa nimi*** zabezpečí súdržnosť s ***činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia*** (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie].	4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly ***zabezpečia*** súdržnosť s ***nariadením*** (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2789

Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi

Návrh nariadenia
Článok 39 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly ***sa začlenia do osobitne vyhradenej časti, pričom sa nimi zabezpečí*** súdržnosť s činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie].	4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly ***zabezpečia*** súdržnosť s činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2790
Dan Nica

Návrh nariadenia
Článok 39 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 39a
	Podpora pre pokročilú pripravenosť a odolnosť v oblasti kybernetickej bezpečnosti
	1. Z fondu sa podporujú akcie, ktoré prispievajú k posilneniu odolnosti, pripravenosti a technologických kapacít Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti voči vznikajúcim kybernetickým hrozbám a kybernetickým hrozbám využívajúcim umelú inteligenciu, najmä v odvetviach, ktoré sú rozhodujúce pre fungovanie, bezpečnosť a konkurencieschopnosť hospodárstva Únie.
	2. Oprávnené akcie môžu zahŕňať:
	a) vývoj, testovanie a využívanie pokročilých riešení kybernetickej bezpečnosti vrátane obranných nástrojov

s podporou umelej inteligencie, technológií zahŕňajúce bezpečnosť už v štádiu návrhu, automatizovanej detekcie zraniteľností a rýchlej nápravy;

b) akcie na podporu urýchlenej implementácie architektúr s nulovou mierou dôveryhodnosti, segmentácie sietí, prístupov založených na predpoklade narušenia a ochrany strategicky dôležitých digitálnych aktív a infraštruktúr;

c) zavedenie mechanizmov umožňujúcich koordinované riadenie slabých miest, zodpovedné zverejňovanie, rýchle opravovanie a preventívne opatrenia na zmiernenie následkov prispôsobené skráteným lehotám kybernetických hrozieb riadených umelou inteligenciou;

d) podpora bezpečných rámcov spolupráce medzi verejnými orgánmi, výskumnými organizáciami, špecializovanými štruktúrami v oblasti kybernetickej bezpečnosti, súkromnými podnikmi a prevádzkovateľmi kritickej infraštruktúry na účely predvídania hrozieb, testovania kybernetickej odolnosti, výmeny informácií a operačnej pripravenosti;

e) akcie uľahčujúce účasť Únie na medzinárodných a priemyselných iniciatívach spolupráce v oblasti kybernetickej bezpečnosti, ktoré sú dôležité pre posilnenie pripravenosti Európy na pokročilé kybernetické hrozby využívajúce umelú inteligenciu.

3. Komisia v spolupráci s príslušnými orgánmi, agentúrami a špecializovanými štruktúrami Únie pre kybernetickú bezpečnosť zriadenými v rámci Únie uľahčuje vypracovanie spoločných usmernení, technických odborných znalostí a koordinovaných opatrení v oblasti pripravenosti pre verejné a súkromné subjekty, ktoré využívajú podporu z fondu.

4. Akcie podporované podľa tohto článku prispievajú k posilneniu strategickej autonómie Únie, technologickej odolnosti a priemyselnej základne kybernetickej bezpečnosti a zároveň zabezpečujú súlad s právnymi predpismi Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Pokročilé systémy umelej inteligencie rýchlo zvyšujú rozsah a rýchlosť kybernetických hrozieb a vystavujú kritickú infraštruktúru, verejné služby a strategické odvetvia bezprecedentným rizikám. Tento pozmeňujúci návrh podporuje posilnenie pripravenosti Únie prostredníctvom podpory nástrojov kybernetickej bezpečnosti s podporou umelej inteligencie, rýchleho riadenia slabých miest a koordinovaných európskych kapacít kybernetickej odolnosti.

Pozmeňujúci návrh 2791
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 39 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 39a
	Doplňujúce pravidlá
	1. Na plnenie konkrétnych technologických cieľov môže Komisia poveriť úlohami plnenia rozpočtu tieto orgány:
	a) Európske centrum kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti (ECCC) v prípade činností súvisiacich s priemyselnou základňou kybernetickej bezpečnosti a odolnosťou digitálnych dodávateľských reťazcov;
	b) Agentúru Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) v prípade činností súvisiacich s kybernetickými hrozbami, zručnosťami v oblasti kybernetickej bezpečnosti a riadením incidentov;

c) spoločný podnik EuroHPC v prípade činností súvisiacich s vysokovýkonnou výpočtovou technikou a kvantovými technológiami;

d) spoločný podnik pre čipy v prípade činností súvisiacich s hodnotovými reťazcami v oblasti polovodičov a fotoniky;

e) iné existujúce alebo budúce štruktúry na úrovni Únie, ktoré majú požadovanú kapacitu.

2. Realizácia rozsiahlych cezhraničných infraštruktúr sa uprednostňuje prostredníctvom:

a) viacnárodných projektov a Konzorcií pre európsku digitálnu infraštruktúru (EDIC) s cieľom zabezpečiť združovanie zdrojov Únie a vnútroštátnych zdrojov;

b) postupov spoločného obstarávania podľa článku 17a, v rámci ktorých Komisia a členské štáty vystupujú ako hlavní nákupcovia suverénnych digitálnych technológií s cieľom vytvoriť zaručený domáci trh, ktorý zabezpečí dodávky a zvýši bezpečnostnú pozíciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2792
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Kapitola VII – názov

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
VII PODPORA ODOLNOSTI A ***BEZPEČNOSTI, OBRANNÉHO PRIEMYSLU A*** VESMÍRU	VII PODPORA ODOLNOSTI A VESMÍRU

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2793

Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Kapitola VII – názov

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
VII PODPORA ***ODOLNOSTI A BEZPEČNOSTI, OBRANNÉHO PRIEMYSLU*** A VESMÍRU	VII PODPORA ***ODOLNEJ, BEZPEČNEJ A CHRÁNENEJ SPOLOČNOSTI*** A VESMÍRU.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2794
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Akcie podporované v rámci ***tohto oddielu*** prispievajú k všeobecným cieľom stanoveným v článku 3 ods. 1 a k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).	1. Akcie podporované v rámci ***tejto kapitoly*** prispievajú k všeobecným cieľom stanoveným v článku 3 ods. 1 a k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2795
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Akcie podporované v rámci ***tohto oddielu*** prispievajú k všeobecným cieľom stanoveným v článku 3 ods. 1 a k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).	1. Akcie podporované v rámci ***tejto kapitoly*** prispievajú k všeobecným cieľom stanoveným v článku 3 ods. 1 a k špecifickým cieľom stanoveným v článku 3 ods. 2 písm. d).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2796
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora akcií v rámci ***tohto oddielu*** sa financuje z rozpočtu stanoveného v článku 4 ods. 2 písm. e) a z akýchkoľvek dodatočných príspevkov pridelených v súlade s článkom 5.	2. Podpora akcií v rámci ***tejto kapitoly*** sa financuje z rozpočtu stanoveného v článku 4 ods. 2 písm. e) a z akýchkoľvek dodatočných príspevkov pridelených v súlade s článkom 5. ***a) XX XXX,XXX EUR na osobitné činnosti uvedené v článku 42 (hodnotový reťazec surovín);*** ***b) XX XXX XXX EUR na osobitné činnosti uvedené v článku 44 (obranný priemysel);*** ***c) 60 000 miliónov EUR na osobitné činnosti a zložky uvedené v článku 58, ktoré zahŕňajú i) celkovo minimálne 30 000 miliónov EUR na vládne služby a ii) celkovo minimálne 30 000 miliónov EUR na mimovládne služby; zabezpečenie nákladovo efektívneho rozpočtového prístupu zameraného na poskytovanie služieb a maximálne využitie existujúcich systémov. V rámci tohto prístupu sa preto zavádza spodná hranica rozpočtu pre vesmírny sektor ako celok a/alebo osobitne pridelené prostriedky pre i) vládne služby a ii) mimovládne služby, čím sa na najvyššej úrovni zabezpečuje, že program je štruktúrovaný skôr na vesmírne služby než na jednotlivé systémy alebo zložky programu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2797
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora akcií v rámci ***tohto oddielu*** sa financuje z rozpočtu stanoveného v článku 4 ods. 2 písm. e) a z akýchkoľvek dodatočných príspevkov pridelených v súlade s článkom 5.	2. Podpora akcií v rámci ***tejto kapitoly*** sa financuje z rozpočtu stanoveného v článku 4 ods. 2 písm. e) a z akýchkoľvek dodatočných príspevkov pridelených v súlade s článkom 5.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2798
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2 a (nový)
Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Ustanoveniami v tejto kapitole nie je dotknutá skutočnosť, že každý členský štát má výlučnú zodpovednosť za svoju národnú bezpečnosť, ako sa stanovuje v článku 4 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), ani právo každého členského štátu chrániť základné záujmy svojej bezpečnosti v súlade s článkom 346 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2799
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. XX XXX,XXX EUR na osobitné činnosti uvedené v článku 42.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2800
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. XX XXX XXX EUR na osobitné činnosti uvedené v článku 44.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2801
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 40 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. 60 000 miliónov EUR na osobitné činnosti a zložky uvedené v článku 58, ktoré zahŕňajú i) celkovo minimálne 30 000 miliónov EUR na vládne služby a ii) celkovo minimálne 30 000 miliónov EUR na mimovládne služby; zabezpečenie nákladovo efektívneho rozpočtového prístupu zameraného na poskytovanie služieb a maximálne využitie existujúcich systémov. V rámci tohto prístupu sa preto zavádza spodná hranica rozpočtu pre vesmírny sektor ako celok a/alebo osobitne pridelené prostriedky pre i) vládne služby a ii) mimovládne služby, čím sa na najvyššej úrovni zabezpečuje, že program je štruktúrovaný skôr na vesmírne služby než na jednotlivé systémy alebo zložky programu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2802
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nariadenia
Článok 41

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 41	***vypúšťa sa***
Synergie v oblasti vesmíru a obrany	
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.	

Or. en

Odôvodnenie

Neslúži žiadnemu osobitnému účelu s posilnenou štruktúrou riadenia v článkoch 14, 14a, 14b.

Pozmeňujúci návrh 2803
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Článok 41

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 41	***vypúšťa sa***
Synergie v oblasti vesmíru a obrany	
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich	

finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2804
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 41 – nadpis
Návrh nariadenia
Článok 41 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Synergie v oblasti vesmíru ***a obrany***	Synergie v oblasti ***odolnosti, bezpečnosti, obranného priemyslu a*** vesmíru

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2805
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý ***môže Komisii*** poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru ***uvedeného v odseku 1*** vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý ***tvoria zástupcovia členských štátov a EDA,*** s cieľom ***uľahčovať spoluprácu a*** poskytovať Komisii poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. ***Keďže vesmír je strategickým faktorom obrany, osobitná pozornosť by sa mala venovať identifikácii vesmírnych***

projektov, ktoré môžu dopĺňať obranné potreby, a to aj pokiaľ ide o monitorovanie vojenských a hybridných hrozieb, dohľad nad kritickou infraštruktúrou a podporu misií SBOP. Členov poradného výboru vymenúvajú členské štáty. ***Príslušným medzinárodným organizáciám, ako je Európska vesmírna agentúra, sa môže udeliť štatút pozorovateľa.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2806
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1
Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje ***sa*** Poradný výbor pre vesmír ***a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov***. Členov poradného výboru ***uvedeného v odseku 1*** vymenúvajú členské štáty.	1. ***Týmto sa*** zriaďuje Poradný výbor pre ***odolnosť, bezpečnosť, obranný priemysel a*** vesmír. Členov poradného výboru vymenúvajú členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2807
Jana Nagyová

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty. ***Poradný výbor pri plnení jeho úloh podporuje agentúra, pokiaľ ide o vesmírne systémy a služby Únie. Európskej vesmírnej agentúre sa udelí štatút pozorovateľa.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2808
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty. ***Príslušným medzinárodným organizáciám sa môže udeliť štatút pozorovateľa.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2809
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany ***vrátane dvojakého charakteru vesmírnych systémov a služieb Únie***, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2810
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ktorý môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany ***vrátane dvojakého charakteru vesmírnych systémov a služieb Únie***, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru uvedeného v odseku 1 vymenúvajú členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2811
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ***ktorý môže*** Komisii ***poskytovať*** poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov poradného výboru ***uvedeného v odseku 1*** vymenúvajú členské štáty.	1. Zriaďuje sa Poradný výbor pre vesmír a obranu, ***aby*** Komisii ***poskytoval*** poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami v oblasti vesmíru a obrany, ako je stanovené v článku 3 ods. 2 písm. d) bodoch 1 a 2, a v oblasti súvisiacich finančných nástrojov na zvýšenie efektívnosti investícií a účinnosti výsledkov. Členov ***uvedeného*** poradného výboru vymenúvajú členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2812
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1 a (nový)
Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Výbor môže Komisii poskytovať poradenstvo v oblasti koordinácie a komplementarity medzi činnosťami podľa rôznych oddielov tejto kapitoly, a to aj pokiaľ ide o príslušné aspekty výskumu a inovácií, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) [XXX] [rámcový program Horizont Európa pre výskum a inovácie]. Môže tiež poskytovať poradenstvo o synergiách medzi činnosťami podľa tejto kapitoly a príslušnými činnosťami podľa iných kapitol tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2813
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Poradný výbor pri plnení jeho úloh podporuje agentúra (EUSPA), pokiaľ ide o vesmírne systémy a služby Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2814
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 41 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Poradný výbor pri plnení jeho úloh podporuje agentúra, pokiaľ ide o vesmírne systémy a služby Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2815
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 41 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 41a
	Pravidlá pridruženia štátov EHP – EZVO
	Doplnením ustanovení v článku 11 sa na akciách v rámci špecifického cieľa uvedeného v článku 3 ods. 2 písm. d)

bodoch 1 až 4 môžu zúčastniť členovia Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO), ktorí sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), v súlade s podmienkami stanovenými v Dohode o EHP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2816
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Špecifické činnosti na podporu politík odolnosti	Špecifické činnosti na podporu politík odolnosti ***v oblasti surovín***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2817
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1
Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz ***hodnotového reťazca*** surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.	1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz ***hodnotových reťazcov*** surovín ***a iných kritických vstupov***, ***napríklad polovodičov,*** a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín. ***Potreby priemyselných odvetví, na ktoré sa vzťahujú oddiely 2 až 4 tejto kapitoly, sa považujú za prioritu akcií podľa tohto oddielu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2818
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz hodnotového reťazca surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.	1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz hodnotového reťazca surovín, ***chemikálií a ďalších kritických faktorov výroby, ako sú polovodiče,*** a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2819
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych ***fáz*** hodnotového reťazca surovín, ***a to*** aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.	1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením ***autonómie Únie v*** rôznych ***fázach*** hodnotového reťazca surovín ***tým***, ***že sa posilní obehové hospodárstvo, ako*** aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2820

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz hodnotového reťazca surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.	1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz hodnotového reťazca surovín, a to aj ***v súvislosti s dodávateľskými reťazcami obranného priemyslu a*** prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2821
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz hodnotového reťazca surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.	1. Podporou politiky odolnosti sa upevňuje strategická autonómia, ***prechod na čistú energiu,*** hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením rôznych fáz ***európskeho*** hodnotového reťazca ***kritických*** surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2822
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Podporou politiky v oblasti kritických surovín sa posilní strategická autonómia, hospodárska bezpečnosť a odolnosť priemyslu Únie posilnením všetkých fáz hodnotového reťazca kritických surovín, a to aj prostredníctvom diverzifikácie dodávok kritických surovín z tretích krajín a prostredníctvom rozvoja projektov týkajúcich sa získavania informácií o zdrojoch, prieskumu, ťažby, spracovania, rafinácie, výroby medziproduktov, nahradzovania, recyklácie, skladovania a infraštruktúry potrebnej na realizáciu tohto hodnotového reťazca. Osobitná pozornosť sa venuje projektom nachádzajúcim v členských štátoch s obmedzenými existujúcimi kapacitami, projektom vyvíjaným spoločne s pridruženými krajinami, ktoré sú členmi príslušných bezpečnostných a obranných partnerstiev, a projektom, ktoré diverzifikujú Úniu od dodávateľov so sídlom v Ruskej federácii, Bieloruskej republike, Čínskej ľudovej republike alebo akejkoľvek tretej krajine, na ktorú sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie podľa článku 215 ZFEÚ, alebo ktorá je nimi kontrolovaná alebo od nich podstatne závislá.

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné špecifikovať fázy hodnotového reťazca oprávnené na podporu a geopolitické filtre potrebné na zosúladenie podpory z Európskeho fondu pre strategické suroviny s aktom o kritických surovinách a s rámcom hospodárskej bezpečnosti Únie. Fázy hodnotového reťazca je potrebné jednoznačne vymedziť, pričom je potrebné uprednostniť projekty v členských štátoch s obmedzenými existujúcimi kapacitami a projekty vypracované s krajinami bezpečnostného a obranného partnerstva a vylúčiť dodávateľov so sídlom v krajinách, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, alebo ktoré sú týmito krajinami kontrolované.

Pozmeňujúci návrh 2823
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. 25 percent rozpočtu uvedeného v článku 4 ods. 2 písm. e) sa vyčlení na činnosti stanovené v odseku 2 tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2824
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno -a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-a) inovácia, harmonizácia, rozširovanie a zavádzanie moderných technológií a procesov týkajúcich sa zberu, triedenia, spracovania, recyklácie, zhodnocovania a opätovného použitia kritických surovín, druhotných surovín a tokov odpadu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2825
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora posilnenia kapacity EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie surovín;	a) podpora posilnenia kapacity EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie surovín ***vrátane inovácie, rozšírenia a zavedenia moderných techník spracovania, recyklácie a zhodnocovania***

odpadu zameraných na opätovné použitie kritických surovín a polovodičov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2826
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora posilnenia kapacity EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie surovín;	a) podpora posilnenia kapacity EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie ***kritických*** surovín ***vrátane rozšírenia a zavedenia moderných techník spracovania, recyklácie a zhodnocovania odpadu zameraných na kritické suroviny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2827
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora posilnenia kapacity EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie surovín;	a) podpora posilnenia kapacít EÚ v oblasti prieskumu, ťažby, spracovania a recyklácie surovín ***vrátane technológií, ktoré zlepšujú environmentálnu udržateľnosť týchto činností, keď sa týkajú hlbokomorských nerastných zdrojov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2828

Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup surovín v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie s cieľom znížiť riziko prerušenia dodávok pre podniky v EÚ vrátane vytvárania a riadenia zásob kritických surovín v koordinácii s členskými štátmi a priemyslom;	b) nákup surovín v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie s cieľom znížiť riziko prerušenia dodávok pre podniky v EÚ vrátane vytvárania a riadenia zásob kritických surovín ***a strategických zariadení na skladovanie potravín*** v koordinácii s členskými štátmi a priemyslom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2829
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup surovín v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie s cieľom znížiť riziko prerušenia dodávok pre podniky v EÚ vrátane vytvárania a riadenia zásob kritických surovín v koordinácii s členskými štátmi a priemyslom;	b) nákup surovín ***a kritických surovín*** v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie s cieľom znížiť riziko prerušenia dodávok pre podniky v EÚ vrátane vytvárania a riadenia zásob kritických surovín v koordinácii s členskými štátmi a priemyslom;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2830
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) podpora na účely vykonávania opatrení režimu bezpečnosti dodávok Únie vytvoreného podľa nariadenia (EÚ) 2025/2643;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2831
Dan Nica

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie***, a to aj prostredníctvom zriadenia špecializovaného centra na riadenie dlhodobých zásob kritických surovín, palív a vzácnych kovov, na koordináciu mechanizmov na zabezpečenie dodávateľských reťazcov, posilnenie spracovateľských a recyklačných kapacít, podporu dlhodobej odolnosti priemyslu a strategickej autonómie s cieľom reagovať na vonkajšie šoky a znížiť vplyv na ceny energií a infláciu***.

Or. en

Odôvodnenie

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Pozmeňujúci návrh 2832
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách***, a to aj prostredníctvom stanovenia minimálnej ceny pre konkrétne suroviny, a projektov na posilnenie kapacít Únie v hodnotových reťazcoch elektronických súčiastok a polovodičov v súlade s aktom o čipoch a ďalšími príslušnými právnymi predpismi*** v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2833
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách ***a projektov na posilnenie kapacít Únie v hodnotových reťazcoch elektronických súčiastok a polovodičov v súlade s aktom o čipoch a ďalšími príslušnými právnymi predpismi*** v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2834
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách ***a projektov na posilnenie kapacít Únie v hodnotových reťazcoch elektronických súčiastok a polovodičov v súlade s aktom o čipoch a ďalšími príslušnými právnymi predpismi*** v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.

Or. en

Odôvodnenie

Kritická závislosť v oblasti elektroniky a polovodičov priamo ovplyvňuje odolnosť európskeho vesmírneho sektora a mala by sa riešiť v súlade so širšou priemyselnou politikou Únie.

Pozmeňujúci návrh 2835
Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie.	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie***, ako je rozvoj infraštruktúry na skladovanie poľnohospodárskych surovín a vstupov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2836
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie**.**	c) finančná podpora strategických projektov podľa aktu o kritických surovinách v súlade s potrebami v oblasti hospodárskej bezpečnosti a cieľmi zelenej a digitálnej transformácie ***a na rozšírenie trhu s druhotnými surovinami v rámci Únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2837
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) podpora rozširovania výroby a priemyselného využívania materiálov, postupov a technológií, ktoré nahrádzajú alebo znižujú používanie kritických surovín v súlade s cieľmi nariadenia (EÚ) 2024/1252, pričom sa uprednostňujú náhrady alebo riešenia efektívne využívajúce zdroje, ktoré znižujú závislosť od kritických surovín, ktoré sú alebo môžu byť predmetom vývozných obmedzení zo strany tretích krajín, alebo použitia s najvyššou spotrebou kritických surovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2838
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) d) finančná podpora dodávateľských reťazcov v odvetviach, ktoré prispievajú k znižovaniu závislosti Únie od dovozu surovín a zároveň sú v súlade s cieľmi v oblasti životného prostredia a klímy alebo majú na ne pozitívny vplyv, vrátane agropotravinárskych hodnotových reťazcov, ako sú bielkovinové plodiny.

Or. en

Odôvodnenie

Závislosť EÚ od tretích krajín oslabuje odolnosť a strategickú autonómiu. Podpora agropotravinárskych hodnotových reťazcov, ktoré znižujú tieto závislosti, najmä bielkovinových plodín, ktoré môžu znížiť potrebu chemických dusíkatých hnojív a poskytnúť univerzálne vstupy bohaté na bielkoviny a vlákninu pre potraviny a krmivá, by posilnila odolnosť EÚ v podmienkach rastúcich klimatických a geopolitických tlakov.

Pozmeňujúci návrh 2839
Niels Flemming Hansen

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) rozširovanie a zavádzanie vyspelých techník nakladania s odpadom, jeho recyklácie a zhodnocovania zameraných na kritické materiály a opätovné použitie polovodičov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2840
Jens Gieseke, David McAllister

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) podpora výskumu a vývoja alternatívnych riešení a materiálov s cieľom zabezpečiť diverzifikáciu a redundanciu dodávok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2841
Giorgio Gori

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) posilnenie kapacity Únie v oblasti inovácií a priemyselného využívania vyspelých výrobných postupov a progresívnych materiálov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2842
Aura Salla

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) stimuly spojené s výrobou a mechanizmy minimálnych cien kritických surovín;

Or. en

Odôvodnenie

ECF by mal podporovať projekty v oblasti kritických surovín v EÚ inovatívnejšími spôsobmi, aby sa skutočne znížilo riziko investícií do týchto projektov a aby sa stali skutočnosťou. Ako možné spôsoby podpory projektov v oblasti kritických surovín v EÚ by sa mali zahrnúť mechanizmy, ako sú minimálne ceny a stimuly viazané na výrobu. Tieto opatrenia sú obzvlášť

dôležité pre zníženie rizika recyklačných projektov, ktoré zhodnocujú kritické suroviny, ktoré sú už v EÚ k dispozícii.

Pozmeňujúci návrh 2843
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Posilnenie odolnosti a prevádzkovej kontinuity kritickej energetickej infraštruktúry, bezpečnosti dodávateľského reťazca pre kritické komponenty siete (transformátory, rozvádzače, strategické náhradné diely atď.), štartu z tmy a obnovy systému a fyzickej ochrany rozvodní.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2844
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly ***sa začlenia do osobitne vyhradenej časti, pričom sa nimi zabezpečí*** súdržnosť s ***činnosťami zameranými na konkurencieschopnosť a spoločnosť podľa nariadenia*** (EÚ) [XXX] [rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa].	4. Pracovné programy prijaté v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení podľa tejto kapitoly zabezpečia súdržnosť s ***nariadením*** (EÚ) [XXX] [rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2845
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 42 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 42a
	Špecifické činnosti na podporu odolnosti voči zmene klímy, kvality životného prostredia a ochrany a obnovy biodiverzity
	1. Podpora podľa tohto článku posilňuje schopnosť Únie predchádzať nevyhnutným vplyvom zmeny klímy, pripraviť a adaptovať sa na ne, chrániť, obnovovať a zlepšovať kvalitu životného prostredia vrátane ovzdušia, vody, pôdy a morských ekosystémov a zastaviť, zvrátiť a napraviť stratu biodiverzity a degradáciu ekosystémov v súlade s cieľmi nariadenia (EÚ) 2024/1991 a stratégie EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy.
	2. Podpora podľa tohto článku sa realizuje prostredníctvom riešení blízkych prírode a ekosystémových prístupov prostredníctvom týchto činností:
	a) podpora vývoja, demonštrácie a rozsiahleho zavádzania riešení, ktoré znižujú riziká súvisiace s klímou a zvyšujú odolnosť území, infraštruktúr, hospodárskych odvetví a komunít voči nepriaznivým účinkom zmeny klímy a zároveň prinášajú vedľajšie výhody pre biodiverzitu a zdravie ekosystémov, a to aj prostredníctvom rozvoja poznatkov a monitorovacích nástrojov potrebných na navrhovanie, vykonávanie a hodnotenie takýchto riešení;
	b) podpora ochrany, obnovy a udržateľného riadenia ekosystémov, biotopov a druhov, ktorá prispieva k cieľom nariadenia (EÚ) 2024/1991 vrátane rozšírenia postupov obnovy prírody v suchozemskom, sladkovodnom, pobrežnom a morskom prostredí a dosiahnutia dobrého environmentálneho

stavu morského prostredia Únie v súlade so smernicou 2008/56/ES a nápravy znečistenia ovzdušia, vody a pôdy tam, kde poškodzuje fungovanie ekosystému a biodiverzitu;

c) podpora medzisektorových a cezhraničných riešení blízkych prírode, ktorými sa súčasne riešia ciele adaptácie na zmenu klímy a biodiverzity a vytvárajú systémové pozitívne vplyvy na ekosystémy, hospodárske odvetvia a komunity;

d) podpora postupov, ktoré zlepšujú ekologické funkcie poľnohospodárskej, lesnej a pobrežnej krajiny vrátane zdravia pôdy, kvality vody, ukladania uhlíka a prepojenia biotopov, ak je hlavným cieľom obnova ekosystému alebo odolnosť voči zmene klímy;

e) podpora zavádzania a opakovania misie EÚ „Adaptácia na zmenu klímy“, misie EÚ „Dohoda o pôde pre Európu“ a misie EÚ „Zdravé oceány, moria, pobrežné a vnútrozemské vody“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2846
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 43

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 43	***vypúšťa sa***
Doplňujúce pravidlá	
1. Pri strategických projektoch podľa aktu o kritických surovinách a strategických projektoch predpokladaných v príslušných odvetvových právnych predpisoch možno uplatňovať pravidlá uvedené v článku 20.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2847
Marc Botenga

Návrh nariadenia
Kapitola VII – Oddiel 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
[...]	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2848
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje ***najmä*** prostredníctvom týchto zložiek:	1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje ***s cieľom dosiahnuť referenčné hodnoty uvedené v článku 49a*** prostredníctvom týchto zložiek:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2849
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto zložiek:	1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu ***v rámci Európskej únie*** sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto zložiek:

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2850
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto ***zložiek***:	1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto ***činností***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2851
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto ***zložiek***:	1. Podpora politiky v oblasti obranného priemyslu sa uskutočňuje najmä prostredníctvom týchto ***činností***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2852
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora zavádzania európskych projektov spoločného záujmu v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 45 tohto nariadenia;	a) podpora zavádzania európskych projektov spoločného záujmu v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 45 tohto nariadenia***, a to aj prostredníctvom využívania existujúcich vesmírnych systémov, infraštruktúr a know-how Únie a mechanizmov riadenia s cieľom zvýšiť strategickú autonómiu a operačnú účinnosť***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2853
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 46;	b) podpora výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti***, a odolnosti*** v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 46***, a EUDIS uvedeného v odseku 2***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2854
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 46;	b) podpora výskumu a vývoja ***na úrovni Európskej únie***, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 46;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2855
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) podpora reakcieschopnosti, rozširovania priemyselnej výroby	c) podpora reakcieschopnosti, rozširovania priemyselnej výroby ***na úrovni Európskej únie*** a odolnosti

a odolnosti obranného priemyslu, ako sa uvádza v článku 47;	obranného priemyslu, ako sa uvádza v článku 47;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2856
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) podpora nových účastníkov, inovačných startupov, MSP a scaleupov v rámci programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ako sa uvádza v článku 49a tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2857
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) budovanie kapacít, odborná príprava, rekvalifikácia alebo zvyšovanie úrovne zručností pracovníkov v súvislosti s činnosťami uvedenými v písmenách a) až ea).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2858
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podpora spolupráce pri obstarávaní, údržbe a dostupnosti v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 48;	d) podpora spolupráce ***na úrovni Európskej únie*** pri obstarávaní, údržbe a dostupnosti v oblasti obrany, ako sa uvádza v článku 48;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2859
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) umožňovanie a podpora vojenskej logistiky, ako sa uvádza v článku 49.	e) umožňovanie a podpora vojenskej logistiky ***v rámci EÚ***, ako sa uvádza v článku 49.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2860
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) podpora nových účastníkov, inovačných startupov, MSP a scaleupov v rámci programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ako sa uvádza v článku 49a tohto nariadenia.

Or. en

Odôvodnenie

Stanovisko výboru SEDE.

Pozmeňujúci návrh 2861
Tobias Cremer, Jens Geier, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) budovanie kapacít, odborná príprava, rekvalifikácia alebo zvyšovanie úrovne zručností pracovníkov v súvislosti s činnosťami uvedenými v písmenách a) až e).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2862
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora určená novým účastníkom, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2863
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora určená novým účastníkom, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.	2. Podpora určená novým účastníkom, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania***, v rámci ktorých sa verejné a súkromné finančné ústavy považujú za potenciálnych partnerov pre financovanie výskumu v oblasti bezpečnosti a obrany***, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2864
András Gyürk

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2
Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora určená ***novým účastníkom***, ***inovačným startupom***, MSP a ***scaleupom*** bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.	2. Podpora určená ***agilným inováciám, a to aj zo strany nových účastníkov***, ***inovačných startupov***, MSP a ***scaleupov,*** bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2865
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***Podpora určená novým účastníkom, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným*** v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. ***Bude mať podobu špecializovaného programu*** EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý ***bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií*** a ***jednotlivých subjektov***, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie	2. ***Činnosti uvedené*** v prvom odseku ***uľahčujú účasť inovačných MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou vrátane startupov a scaleupov*** s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť ***EDTIB***. ***Zahŕňa špecializovaný program*** EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS) ***vykonávaný v úzkej súčinnosti s EIC***, ktorý ***poskytuje*** podporu ***prelomovým technológiám*** a ***jednotlivým subjektom so zameraním na inovačné startupy a scaleupy, s***

kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.

činnosťami, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2866
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora určená novým účastníkom, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.	2. Podpora určená novým účastníkom ***v rámci EÚ***, inovačným startupom, MSP a scaleupom bude prispôsobená aktivitám uvedeným v prvom odseku s cieľom zabezpečiť rýchlosť, flexibilitu a agilnosť. Bude mať podobu špecializovaného programu EÚ pre inovácie v oblasti obrany (EUDIS), ktorý bude zahŕňať inovačné a rozšíriteľné činnosti vrátane podpory prelomových technológií a jednotlivých subjektov, ako napr.: podujatia zamerané na vytváranie kontaktov a podnikateľské koučovanie pre inovátorov, agilné mechanizmy financovania, výzvy, hackatóny, podpora inovatívneho obstarávania, iteratívne modely modernizácie obstarávania pre rýchlo sa vyvíjajúce systémy a akékoľvek ďalšie akcie na urýchlenie inovačných cyklov a integráciu, validáciu a experimentovanie s technológiami.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2867
Eszter Lakos

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. V záujme splnenia cieľov stanovených v odsekoch 1 a 2 sa týmto nariadením poskytuje rýchla podpora zameraná na plnenie úloh, a to aj jednotlivým právnym subjektom, najmä MSP, startupom a scaleupom, na vývoj, testovanie, validáciu, demonštráciu, zavádzanie a industrializáciu nových a prelomových produktov a technológií pre obranu vrátane prispôsobenia civilných technológií na obranné účely s cieľom uspokojiť naliehavé potreby spôsobilostí, ktoré určili členské štáty a prípadne pridružené krajiny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2868
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora poskytovaná prostredníctvom činností uvedených v odsekoch 1 a 2 sa môže poskytovať v akejkoľvek forme, a to aj prostredníctvom kolaboratívneho výskumu, ako aj podpory inovačných činností pre jednotlivé subjekty a finančné nástroje.	3. Podpora poskytovaná prostredníctvom činností uvedených v odsekoch 1 a 2 sa môže poskytovať v akejkoľvek forme, a to aj prostredníctvom kolaboratívneho výskumu, ako aj podpory inovačných činností pre jednotlivé subjekty***, priamy kapitál*** a finančné nástroje. ***Podpora poskytovaná vo forme priameho kapitálu jednotlivým subjektom, ktoré sú MSP alebo inovačnými scaleupmi v oblasti obrany, sa v rámci programu***

EUDIS uskutočňuje výlučne podľa tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2869
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora poskytovaná prostredníctvom činností uvedených v odsekoch 1 a 2 sa môže poskytovať v akejkoľvek forme, a to aj prostredníctvom kolaboratívneho výskumu, ako aj podpory inovačných činností pre jednotlivé subjekty a finančné nástroje.	3. Podpora poskytovaná prostredníctvom činností uvedených v odsekoch 1 a 2 sa môže poskytovať v akejkoľvek forme, a to aj prostredníctvom kolaboratívneho výskumu ***opierajúc sa o existujúce obranné a bezpečnostné siete a klastre v členských štátoch***, ako aj podpory inovačných činností pre jednotlivé subjekty a finančné nástroje.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2870
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Činnosti v rámci tohto oddielu sa vykonávajú s dôrazom na súlad s cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu, s referenčnými hodnotami stanovenými v stratégii európskeho obranného priemyslu, s plánom európskej obrannej pripravenosti do roku 2030 a s plánom rozvoja spôsobilostí (CDP) a príležitosťami na spoluprácu

identifikovanými v kontexte koordinovaného ročného hodnotenia obrany (CARD). ECF náležite zohľadňuje spoluprácu členských štátov v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO), iniciatívy a projekty Európskej obrannej agentúry (EDA), odporúčania Vojenského výboru EÚ (VVEÚ), ako aj príslušné činnosti vykonávané Organizáciou Severoatlantickej zmluvy (NATO), ako je proces obranného plánovania NATO.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2871
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Činnosti v rámci tohto oddielu sa vykonávajú s dôrazom na súlad s cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu, s referenčnými hodnotami stanovenými v stratégii európskeho obranného priemyslu, s plánom európskej obrannej pripravenosti do roku 2030 a s plánom rozvoja spôsobilostí (CDP) a príležitosťami na spoluprácu identifikovanými v kontexte koordinovaného ročného hodnotenia obrany (CARD). ECF náležite zohľadňuje spoluprácu členských štátov v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO), iniciatívy a projekty Európskej obrannej agentúry (EDA), odporúčania Vojenského výboru EÚ (VVEÚ), ako aj príslušné činnosti vykonávané Organizáciou Severoatlantickej zmluvy (NATO), ako je proces obranného plánovania NATO.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2872
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Činnosti v rámci tohto oddielu sa vykonávajú s dôrazom na súlad s cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu, s referenčnými hodnotami stanovenými v stratégii európskeho obranného priemyslu, s plánom európskej obrannej pripravenosti do roku 2030 a s plánom rozvoja spôsobilostí (CDP) a príležitosťami na spoluprácu identifikovanými v kontexte koordinovaného ročného hodnotenia obrany (CARD). ECF náležite zohľadňuje spoluprácu členských štátov v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO), iniciatívy a projekty Európskej obrannej agentúry (EDA), odporúčania Vojenského výboru EÚ (VVEÚ), ako aj príslušné činnosti vykonávané Organizáciou Severoatlantickej zmluvy (NATO), ako je proces obranného plánovania NATO.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2873
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Činnosti v rámci tohto oddielu sa vykonávajú s dôrazom na súlad so strategickým usmernením Európskej rady, s cieľmi Strategického kompasu pre

bezpečnosť a obranu, s plánom európskej obrannej pripravenosti do roku 2030 a s prioritami identifikovanými v kontexte SZBP vrátane plánu rozvoja spôsobilostí (CDP) a príležitostí na spoluprácu identifikovaných v kontexte koordinovaného ročného hodnotenia obrany (CARD). ECF náležite zohľadňuje spoluprácu členských štátov v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO), iniciatívy a projekty Európskej obrannej agentúry (EDA), ako aj príslušné činnosti vykonávané Organizáciou Severoatlantickej zmluvy (NATO), ako je proces obranného plánovania NATO.

Or. en

Odôvodnenie

The activities supported under the defence chapter of the ECF must be consistent with the strategic and capability framework set by Member States in the framework of the CFSP. Explicit reference to the Strategic Compass for Security and Defence, the Roadmap for European Defence Readiness 2030, the Capability Development Plan, the Coordinated Annual Review on Defence, the Permanent Structured Cooperation, the European Defence Agency and the relevant activities of NATO ensures coherence of Union defence funding with the broader European defence framework, avoids duplication, and reflects the principle of sincere cooperation set out in Article 4(3) TEU.

Pozmeňujúci návrh 2874
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Podpora poskytovaná prostredníctvom činností uvedených v odsekoch 1 a 2 v čo najväčšej miere prispieva k širším priemyselným a civilným cieľom Únie vrátane jej konkurencieschopnosti a strategickej autonómie. Vývoj technológií a infraštruktúr podporovaných v rámci týchto činností sa usiluje najmä o

maximalizáciu pozitívnych vedľajších účinkov medzi obrannými, civilnými a priemyselnými aplikáciami vrátane oblastí, ako je udržateľná energia, mobilita, digitálna infraštruktúra a udržateľné a obehové využívanie kritických surovín a zdrojov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2875
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Ak si obranné činnosti podľa tohto nariadenia vyžadujú kritické suroviny, Komisia zabezpečí, aby uvedené činnosti posilnili kapacitu Únie v oblasti surovín, a to aj prostredníctvom dlhodobých dohôd o odbere a získavaní surovín zo strategických projektov.

Or. en

Odôvodnenie

Rozšírenie obrany si vyžaduje kritické suroviny, ako je volfrám a vzácne zeminy. ECF financuje kapacity kritických surovín aj obranný priemysel v rámci tej istej kapitoly, ale nič ich nespája. Pravidlo 65/35 zaručuje európsky pôvod obranných komponentov, ale nezohľadňuje, odkiaľ pochádzajú suroviny, z ktorých sú tieto komponenty vyrobené: komponent vyrobený v EÚ z čínskych vzácnych zemín spĺňa toto pravidlo. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa vytvára toto prepojenie. Výdavky na obranu by mali prispievať k zásobovaniu Európy surovinami, a nie k závislosti od tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 2876
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Podpora bude v prípade potreby uprednostňovať spôsobilosti s dvojakým využitím vrátane dopravnej infraštruktúry, logistických systémov a mobilných prostriedkov, ktoré prispievajú k civilnej konkurencieschopnosti aj vojenskej mobilite.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2877
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Podpora bude v prípade potreby uprednostňovať spôsobilosti s dvojakým využitím vrátane dopravnej infraštruktúry, logistických systémov a mobilných prostriedkov, ktoré prispievajú k civilnej konkurencieschopnosti aj vojenskej mobilite.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov, o ktorých sa rokovalo v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 2878
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	3b. Okrem pravidiel stanovených v článku 9 ods. 4 nie sú na financovanie v rámci tohto segmentu politiky oprávnené tieto akcie:
	a) akcie súvisiace s obrannými výrobkami, ktoré zakazuje uplatniteľné medzinárodné právo;
	b) akcie, ktoré zahŕňajú získavanie zdrojov z nepridružených tretích krajín, ktoré konajú v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie alebo jej členských štátov vrátane dodržiavania zásady dobrých susedských vzťahov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2879
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 44 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Okrem pravidiel stanovených v článku 9 ods. 4 nie sú na financovanie v rámci tohto segmentu politiky oprávnené tieto akcie: a) akcie súvisiace s obrannými výrobkami, ktoré zakazuje uplatniteľné medzinárodné právo; b) akcie, ktoré zahŕňajú získavanie zdrojov z nepridružených tretích krajín, ktoré konajú v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie alebo jej členských štátov vrátane dodržiavania zásady dobrých susedských vzťahov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2880
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 45

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
[...]	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2881
Paulius Saudargas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.	1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej. ***Takéto projekty sa môžu spoliehať na integrované využívanie vesmírnych služieb Únie a mechanizmov riadenia a iných spôsobilostí v operačných oblastiach s cieľom posilniť obrannú pripravenosť, civilno-vojenskú reakciu na krízy a odolnosť kritickej infraštruktúry a logistických reťazcov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2882
Jana Nagyová

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.	1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej. ***Takéto projekty sa môžu spoliehať na integrované využívanie vesmírnych služieb Únie a mechanizmov riadenia a iných spôsobilostí v operačných oblastiach s cieľom posilniť obrannú pripravenosť, civilno-vojenskú reakciu na krízy a odolnosť kritickej infraštruktúry a logistických reťazcov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2883
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej***.	1. ***Na účely tohto článku sa uplatňujú ustanovenia článku 35 nariadenia 2025/2643 [EDIP]***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2884
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a ***systémov spoločného záujmu a/alebo použitia*** členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.	1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany ***(EDPCI)*** pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí***, ktoré sú kritické pre bezpečnostné*** a ***obranné záujmy Únie,*** vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2885
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.	1. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany pozostávajú z priemyselných projektov spolupráce zameraných na posilnenie konkurencieschopnosti EDTIB v celej Únii a zároveň prispievajú k rozvoju vojenských spôsobilostí a systémov spoločného záujmu a/alebo použitia členských štátov vrátane ***biologickej obrany a*** tých ***systémov***, ktoré zabezpečujú prístup do všetkých operačných oblastí, a to pozemnej, námornej, vzdušnej, vesmírnej a kybernetickej.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 2886
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Komisia môže určiť európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany vo vykonávacom akte prijatom v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 83 ods. 3.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2887
Ondřej Krutílek

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Komisia môže určiť európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany vo vykonávacom akte prijatom v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 83 ods. 3.	2. Komisia môže určiť európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany vo vykonávacom akte prijatom v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 83 ods. 3. ***Takéto projekty sa môžu spoliehať na integrované využívanie vesmírnych služieb Únie a mechanizmov riadenia a iných spôsobilostí v operačných oblastiach s cieľom posilniť obrannú pripravenosť, civilno-vojenskú reakciu na krízy a odolnosť kritickej infraštruktúry a logistických reťazcov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2888
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Komisia môže určiť európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany vo vykonávacom akte prijatom v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 83 ods. 3.	***2. vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2889
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***Komisia môže určiť európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany vo vykonávacom akte prijatom v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 83 ods. 3.***	2. ***Projekty EDPCI musia spĺňať všetky tieto kritériá:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2890
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. a) výrazne posilňujú konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu EDTIB, najmä: i) prispievaním k nadviazaniu novej

cezhraničnej spolupráce alebo rozširovaniu existujúcej cezhraničnej spolupráce, a to aj s MSP a spoločnosťami so strednou trhovou kapitalizáciou; ii) vytváraním pozitívnych účinkov presahovania na vnútorný trh; iii) významným prispievaním k integrácii trhu a zníženiu fragmentácie trhu; iv) zlepšovaním interoperability a zameniteľnosti výrobkov obranného priemyslu; a v) zameraním sa na zníženie strategických závislostí, a to aj diverzifikáciou dodávok, a zvyšovaním kapacít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2891
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Rada môže na návrh Komisie kvalifikovanou väčšinou prijať vykonávacie akty, ktorými sa aktualizujú alebo identifikujú EDPCI. Členské štáty koordinujú prípravu návrhov na možné projekty EDPCI inkluzívnym spôsobom, v prípade potreby s podporou agentúry EDA.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2892
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

2b. b) prispievajú k rozvoju obranných spôsobilostí členských štátov kritických pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a sú v súlade s cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu, s prioritami obrannej spôsobilosti, na ktorých sa spoločne dohodli členské štáty v rámci SZBP, najmä v kontexte CDP, a s príležitosťami na spoluprácu identifikovanými v kontexte CARD;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2893
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. Pred navrhnutím vykonávacích aktov uvedených v odseku 3 Komisia overí súlad návrhov projektov uvedených v odseku 4 so všetkými kritériami uvedenými v odseku 2 a:
	a) vedie konzultácie s členskými štátmi a zohľadní ich názory a návrhy možných projektov EDPCI;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2894
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. b) vyzve vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) a agentúru EDA, aby poskytli svoje odborné znalosti s cieľom zabezpečiť

súlad s prioritami a cieľmi uvedenými v odseku 2 písm. b), c) a d), najmä s prioritami obrannej spôsobilosti, na ktorých sa spoločne dohodli členské štáty v rámci SZBP, najmä ako sú spoločne vyjadrené v kontexte CDP, s cieľom doplniť informácie poskytované členskými štátmi o návrhoch projektov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2895
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. c) zohľadňujú spoluprácu členských štátov v rámci PESCO a iniciatív a projektov agentúry EDA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2896
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2d. d) zohľadňujú aj príslušné činnosti, ktoré vykonáva NATO, ako je proces obranného plánovania NATO, pokiaľ takéto činnosti slúžia bezpečnostným a obranným záujmom Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2897

Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2d. c) overí, či boli všetky členské štáty a pridružené krajiny informované o vzniku projektu a či dostali príležitosť zúčastniť sa na ňom.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2898
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2e. e) zahŕňajú najmenej štyri členské štáty a všetky členské štáty a pridružené krajiny dostanú reálnu príležitosť zúčastniť sa na projekte EDPCI;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2899
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2 f. f) sú prínosom pre širšiu časť Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2900

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2g. g) sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika, alebo obidvoch týchto rizík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2901
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 2 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2h. h) ich potenciálne celkové prínosy prevyšujú ich náklady, a to aj z dlhodobého hľadiska.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2902
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Komisia pri identifikovaní projektov uvedených v odseku 2:	***vypúšťa sa***
a) náležite zváži usmernenia poskytnuté v kontexte Poradného výboru pre obranný priemysel, ako sa uvádza v článku 56, a to najmä prínos projektu k prioritám v oblasti spôsobilostí identifikovaných v kontexte SZBP, najmä plánu rozvoja	

spôsobilostí, a ciele Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu;

b) identifikuje celkové potreby financovania a potenciálne vplyvy na rozpočet Únie;

c) zohľadní všetky názory členských štátov.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2903
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Komisia pri identifikovaní projektov uvedených v odseku 2:	***vypúšťa sa***
a) náležite zváži usmernenia poskytnuté v kontexte Poradného výboru pre obranný priemysel, ako sa uvádza v článku 56, a to najmä prínos projektu k prioritám v oblasti spôsobilostí identifikovaných v kontexte SZBP, najmä plánu rozvoja spôsobilostí, a ciele Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu;	
b) identifikuje celkové potreby financovania a potenciálne vplyvy na rozpočet Únie;	
c) zohľadní všetky názory členských štátov.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2904
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***Komisia pri identifikovaní projektov uvedených*** v ***odseku 2:***	3. ***Rada môže na návrh Komisie prijať vykonávacie akty,*** v ***ktorých identifikuje projekty EDPCI.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2905
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) náležite zváži usmernenia poskytnuté v kontexte Poradného výboru pre obranný priemysel, ako sa uvádza v článku 56, a to najmä prínos projektu k prioritám v oblasti spôsobilostí identifikovaných v kontexte SZBP, najmä plánu rozvoja spôsobilostí, a ciele Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu;	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2906
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) náležite zváži usmernenia poskytnuté v kontexte Poradného výboru pre obranný priemysel, ako sa uvádza v článku 56, a to najmä prínos projektu k prioritám v oblasti spôsobilostí identifikovaných v kontexte SZBP, najmä plánu rozvoja spôsobilostí, a ciele Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2907
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikuje celkové potreby financovania a potenciálne vplyvy na rozpočet Únie;	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2908
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikuje celkové potreby financovania a potenciálne vplyvy na rozpočet Únie;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2909
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zohľadní všetky názory členských štátov.	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2910
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zohľadní všetky názory členských štátov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2911
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Vo vykonávacích aktoch uvedených v odseku 2 Rada:
	a) stanoví ciele a charakteristiky projektu EDPCI vo vzťahu ku kritériám stanoveným v odseku 4;
	b) odhadne celkovú finančnú veľkosť projektu EDPCI;
	c) zostaví zoznam krajín zúčastňujúcich sa na projekte EDPCI k dátumu prijatia vykonávacieho aktu.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2912
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

4. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany musia spĺňať tieto všeobecné kritériá:	***vypúšťa sa***
a) projekt zahŕňa najmenej štyri členské štáty;	
b) cieľom projektu je rozvoj spôsobilostí vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup k strategickým oblastiam a sporným priestorom, strategických podporných schopností a podľa vhodnosti aj systémov fungujúcich ako európska obranná infraštruktúra spoločného záujmu a využitia;	
c) prínosy projektu zahŕňajú väčšiu časť Únie a zabezpečujú širokú geografickú účasť;	
d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika;	
e) potenciálne celkové prínosy projektu prevyšujú jeho náklady, a to aj z dlhodobého hľadiska.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2913
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***Európske*** projekty ***spoločného záujmu v oblasti obrany musia spĺňať tieto všeobecné kritériá:***	4. ***Členské štáty koordinujú prípravu návrhov na možné*** projekty ***EDPCI inkluzívnym spôsobom, v prípade potreby s podporou agentúry EDA.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2914

Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno -a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-a) projekt výrazne posilňuje konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu EDTIB, najmä prispievaním k nadviazaniu novej cezhraničnej spolupráce alebo rozširovaniu existujúcej cezhraničnej spolupráce, a to aj s MSP a spoločnosťami so strednou trhovou kapitalizáciou, vytváraním pozitívnych účinkov presahovania na vnútorný trh, významným prispievaním k integrácii trhu a zníženiu fragmentácie trhu, zlepšovaním interoperability a zameniteľnosti výrobkov obranného priemyslu a zameraním sa na zníženie strategických závislostí, a to aj diverzifikáciou dodávok, a zvyšovaním kapacít a v prípade potreby uprednostňovaním umiestňovania výroby v rámci členských štátov s najvyšším vystavením konvenčným a nekonvenčným hrozbám a s obmedzenými existujúcimi obrannými priemyselnými kapacitami.

Or. en

Odôvodnenie

V súlade s článkom 35 ods. 2 písm. a) nariadenia 2025/2643 [EDIP].

Pozmeňujúci návrh 2915
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) projekt zahŕňa najmenej štyri členské štáty;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2916
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) projekt zahŕňa najmenej štyri členské štáty;	a) projekt zahŕňa najmenej štyri členské štáty ***a všetky členské štáty a pridružené krajiny, ako aj Ukrajina dostanú reálnu príležitosť zúčastniť sa na projekte EDPCI***;

Or. en

Odôvodnenie

V súlade s článkom 35 ods. 2 písm. e) nariadenia 2025/2643 [EDIP].

Pozmeňujúci návrh 2917
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) projekt výrazne posilňuje konkurencieschopnosť, efektívnosť a inovačnú kapacitu EDTIB, najmä prispievaním k nadviazaniu novej cezhraničnej spolupráce alebo rozširovaniu existujúcej cezhraničnej spolupráce, a to aj s MSP a spoločnosťami so strednou trhovou kapitalizáciou, vytváraním pozitívnych účinkov presahovania na vnútorný trh, významným prispievaním k integrácii trhu a zníženiu fragmentácie trhu, zlepšovaním interoperability a zameniteľnosti výrobkov obranného priemyslu a

zameraním sa na zníženie strategických závislostí, a to aj diverzifikáciou dodávok, a zvyšovaním kapacít a, ak je to vhodné, uprednostňovaním umiestňovania výroby v rámci členských štátov s najvyšším vystavením konvenčným a nekonvenčným hrozbám a s obmedzenými existujúcimi obrannými priemyselnými kapacitami;

Or. en

Odôvodnenie

Kritériá oprávnenosti pre európske obranné projekty spoločného záujmu by mali odrážať operačnú požiadavku, aby EDTIB bola geograficky odolná voči uskutočneným konvenčným a nekonvenčným hrozbám. Odolnosť výrobných kapacít, najmä v členských štátoch, ktoré sú najviac vystavené takýmto hrozbám a majú obmedzené existujúce obranné priemyselné kapacity, je podmienkou dôveryhodného odstrašenia a je v súlade s cieľom odolnosti stanoveným v článku 3 nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 2918
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) cieľom projektu je rozvoj spôsobilostí vrátane tých, ktoré zabezpečujú prístup k strategickým oblastiam a sporným priestorom, strategických podporných schopností a podľa vhodnosti aj systémov fungujúcich ako európska obranná infraštruktúra spoločného záujmu a využitia;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2919
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) projekt prispieva k rozvoju obranných spôsobilostí členských štátov kritických pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a sú v súlade s cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu, s prioritami obrannej spôsobilosti, na ktorých sa spoločne dohodli členské štáty v rámci SZBP, najmä v kontexte CDP, a s príležitosťami na spoluprácu identifikovanými v kontexte CARD; zohľadňujú spoluprácu členských štátov v rámci PESCO a iniciatív a projektov agentúry EDA; zohľadňujú príslušné činnosti vykonávané NATO, ako je napríklad obranné plánovanie NATO.

Or. en

Odôvodnenie

V súlade s článkom 35 ods. 2 písm. b), c) a d) nariadenia 2025/2643 [EDIP].

Pozmeňujúci návrh 2920
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) Zúčastnené členské štáty zabezpečia, aby sa v zmluvách týkajúcich sa činností európskych obranných projektov spoločného záujmu podporovaných z finančných prostriedkov Únie uplatňovali kritériá rovnocenné s kritériami stanovenými v článku 51 ods. 2 až 8 a ods. 12 a 13. Okrem činností spoločného obstarávania podporovaných z finančných prostriedkov Únie v rámci európskych obranných projektov

spoločného záujmu sa uplatňuje aj článok 51 ods. 10.

Or. en

Odôvodnenie

Záruky oprávnenosti stanovené v článku 51 (výkonné riadenie v Únii, kontrola zo strany nepridružených tretích krajín, vlastníctvo duševného vlastníctva, požiadavka na obsah EÚ, projektový orgán) sú ústredným prvkom bezpečnostnej štruktúry kapitoly o obrane. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa uplatňovanie týchto záruk rozširuje na zmluvy, ktorými sa realizujú európske obranné projekty spoločného záujmu, čím sa zabezpečuje, že bezpečnostný rámec nemožno obísť na úrovni verejného obstarávania.

Pozmeňujúci návrh 2921
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) prínosy projektu zahŕňajú väčšiu časť Únie a zabezpečujú širokú geografickú účasť;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2922
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) prínosy projektu zahŕňajú väčšiu časť Únie ***a zabezpečujú širokú geografickú účasť***;	c) prínosy projektu zahŕňajú väčšiu časť Únie;

Or. en

Odôvodnenie

V súlade s článkom 35 ods. 2 písm. f) nariadenia 2025/2643 [EDIP].

Pozmeňujúci návrh 2923
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2924
Rihards Kols
v mene skupiny ECR
Roberts Zīle
v mene Výboru pre rozpočet

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika;	d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu***, ktoré žiadny členský štát nemôže riešiť sám v súlade so zásadou subsidiarity,*** a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika;

Or. en

Odôvodnenie

Kritérium pre európske obranné projekty spoločného záujmu by malo odrážať zásadu subsidiarity stanovenú v článku 5 ZEÚ: akcia Únie je opodstatnená, ak členské štáty nemôžu dosiahnuť cieľ samostatne. Pridaním tohto kvalifikačného kritéria sa zabezpečí, že projekty EDPCI budú vyhradené pre projekty so skutočnou pridanou hodnotou na európskej úrovni a nebudú duplikovať vnútroštátne programy obstarávania v oblasti obrany.

Pozmeňujúci návrh 2925
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu ***a ich cieľom je zmierniť značnú úroveň technologického alebo finančného rizika***;	d) projekty sú obzvlášť významné z hľadiska veľkosti alebo rozsahu***, ktoré žiadny členský štát nemôže riešiť sám***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2926
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) potenciálne celkové prínosy projektu prevyšujú jeho náklady, a to aj z dlhodobého hľadiska.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2927
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) potenciálne celkové prínosy projektu prevyšujú jeho náklady, a to aj z dlhodobého hľadiska.	e) potenciálne celkové prínosy projektu prevyšujú jeho náklady, a to aj z dlhodobého hľadiska***, vrátane prispôsobenia už existujúcich infraštruktúr***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2928
Rihards Kols
v mene skupiny ECR
Roberts Zīle
v mene Výboru pre rozpočet

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) pri posudzovaní európskych obranných projektov spoločného záujmu sa náležite zohľadní ich príspevok k zníženiu fragmentácie priemyslu, posilneniu obranných priemyselných kapacít v celej Únii a podpore vyváženého geografického zastúpenia v priemyselných činnostiach.

Or. en

Odôvodnenie

Štrukturálna koncentrácia európskych obranných priemyselných činností v obmedzenom počte členských štátov je zdokumentovanou zraniteľnosťou EDTIB. Pri posudzovaní európskych obranných projektov spoločného záujmu by sa mal výslovne zohľadniť príspevok projektu k zníženiu fragmentácie priemyslu a k podpore vyváženého geografického zastúpenia v celej Únii v súlade s cieľom odolnosti stanoveným v článku 3 a s článkom 174 ZFEÚ.

Pozmeňujúci návrh 2929
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) pri posudzovaní projektov EDPCI sa náležite zohľadní ich príspevok k zníženiu fragmentácie priemyslu, posilneniu obranných priemyselných kapacít v celej Únii a podpore vyváženého

geografického zastúpenia v priemyselných činnostiach.

Or. en

Odôvodnenie

Zdroje ECF by sa mali vynakladať rovnomerne vo všetkých členských štátoch a nemali by sa sústreďovať len v niektorých.

Pozmeňujúci návrh 2930
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) pri posudzovaní projektov EDPCI sa náležite zohľadní ich príspevok k zníženiu fragmentácie priemyslu, posilneniu obranných priemyselných kapacít v celej Únii a podpore vyváženého geografického zastúpenia v priemyselných činnostiach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2931
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Zúčastnené členské štáty zabezpečia, aby sa v zmluvách týkajúcich sa činností projektov EDPCI podporovaných z finančných prostriedkov Únie uplatňovali kritériá rovnocenné s kritériami stanovenými v článku 51 ods. 2 až 8 a ods. 12 a 13. Na spoločné činnosti obstarávania podporované z finančných

prostriedkov Únie v rámci projektov EDPCI sa uplatňuje článok 51 ods. 10.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2932
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. pri posudzovaní projektov EDPCI sa náležite zohľadní ich príspevok k zníženiu fragmentácie priemyslu, posilneniu obranných priemyselných kapacít v celej Únii a podpore vyváženého geografického zastúpenia v priemyselných činnostiach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2933
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Európsky projekt spoločného záujmu v oblasti obrany musí zahŕňať najmenej štyri členské štáty. Európska komisia sa v náležitých prípadoch môže na projekte zúčastniť.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2934
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Európsky projekt spoločného záujmu v oblasti obrany musí zahŕňať najmenej štyri členské štáty***. Európska komisia*** sa v náležitých prípadoch ***môže na projekte zúčastniť***.	5. Európsky obranný projekt spoločného záujmu zahŕňa najmenej štyri členské štáty ***a tie*** sa ***môžu rozhodnúť zapojiť*** v náležitých prípadoch ***do projektu EDPCI Európsku komisiu, vysokého predstaviteľa alebo agentúru EDA ako pozorovateľov***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2935
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***Európsky projekt spoločného záujmu v oblasti obrany musí zahŕňať najmenej štyri členské štáty. Európska*** komisia ***sa v náležitých prípadoch môže na projekte zúčastniť.***	5. ***Pred navrhnutím vykonávacích aktov uvedených v odseku 3*** Komisia ***overí súlad návrhov projektov uvedených v odseku 4 so všetkými kritériami uvedenými v odseku 2 a:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2936
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany môžu zahŕňať infraštruktúrne projekty s dvojakým použitím, najmä ak takéto projekty posilňujú civilné dopravné siete aj vojenskú mobilitu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2937
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany môžu zahŕňať infraštruktúrne projekty s dvojakým použitím, najmä ak takéto projekty posilňujú civilné dopravné siete aj vojenskú mobilitu.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov, o ktorých sa rokovalo v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 2938
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. a) konzultuje s členskými štátmi inkluzívnym spôsobom a zohľadní ich názory a návrhy možných projektov EDPCI;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2939
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. b) vyzve vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) a agentúru EDA, aby poskytli svoje odborné znalosti s cieľom zabezpečiť súlad s prioritami a cieľmi uvedenými v odseku 2 písm. b), c) a d), najmä s prioritami obrannej spôsobilosti, na ktorých sa spoločne dohodli členské štáty v rámci SZBP, najmä ako sú spoločne vyjadrené v kontexte CDP, s cieľom doplniť informácie poskytované členskými štátmi o návrhoch projektov; a

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2940
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 5 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. c) overí, či boli všetky členské štáty a pridružené krajiny informované o vzniku projektu a či dostali príležitosť zúčastniť sa na ňom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2941
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k	***vypúšťa sa***

obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2942
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je*** vo ***verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].***	6. Vo ***vykonávacích aktoch uvedených v odseku 3 Rada:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2943
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným	6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným

spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].	spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie ***vrátane biologickej obrany a vojenskej zdravotnej pripravenosti*** a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 2944
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné ***a*** obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].	6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné***,*** obranné ***a vesmírne*** záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) [XXX] [Program pre európsky obranný priemysel].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2945
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) ***[XXX]*** [Program pre európsky obranný priemysel].	6. Pri európskom projekte spoločného záujmu v oblasti obrany sa vychádza z posúdenia, či prispieva k obranným spôsobilostiam, ktoré sú kritické pre bezpečnostné a obranné záujmy Únie a jej členských štátov, a preto je vo verejnom záujme. Môžu byť zriadené v rámci štruktúr pre európske zbrojné programy zriadených v súlade s nariadením (EÚ) ***2025/2643*** [Program pre európsky obranný priemysel].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2946
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Na financovanie v rámci činností projektu EDPCI sú oprávnené len členské štáty, Ukrajina a pridružené krajiny, ako aj štruktúry SEAP pozostávajúce z členských štátov alebo členských štátov a pridružených krajín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2947
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

6a. a) stanoví ciele a charakteristiky projektu EDPCI vo vzťahu ku kritériám stanoveným v odseku 2;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2948
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. b) zostaví zoznam krajín zúčastňujúcich sa na projekte EDPCI k dátumu prijatia vykonávacieho aktu; a

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2949
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 6 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6c. c) odhadne celkovú finančnú veľkosť projektu EDPCI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2950
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Členské štáty môžu bez toho, aby boli dotknuté články 107 a 108 ZFEÚ,	***vypúšťa sa***

uplatňovať systémy podpory a poskytovať administratívnu podporu európskym projektom spoločného záujmu v oblasti obrany.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2951
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***Členské štáty môžu bez toho, aby boli dotknuté články 107 a 108 ZFEÚ, uplatňovať systémy podpory a poskytovať administratívnu podporu európskym projektom spoločného záujmu v oblasti obrany***.	7. ***Rada prijme vykonávacie akty uvedené v odseku 3 kvalifikovanou väčšinou. Rada môže zmeniť návrhy projektov uvedené v odseku 4 kvalifikovanou väčšinou***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2952
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Realizácia európskych projektov spoločného záujmu v oblasti obrany sa môže považovať za naliehavý dôvod vyššieho verejného záujmu v zmysle článku 6 ods. 4 a článku 16 ods. 1 písm. c) smernice 92/43/EHS a za nadradený verejný záujem v zmysle článku 4 ods. 7 smernice 2000/60. Plánovanie, výstavba a prevádzka súvisiacich výrobných zariadení sa preto môže považovať za prevažujúci verejný záujem, a to za predpokladu, že sú splnené zvyšné ďalšie	***vypúšťa sa***

podmienky stanovené v týchto ustanoveniach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2953
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Realizácia európskych projektov spoločného záujmu v oblasti obrany sa môže považovať za naliehavý dôvod vyššieho verejného záujmu v zmysle článku 6 ods. 4 a článku 16 ods. 1 písm. c) smernice 92/43/EHS a za nadradený verejný záujem v zmysle článku 4 ods. 7 smernice ***2000/60***. Plánovanie, výstavba a prevádzka súvisiacich výrobných zariadení sa preto môže považovať za prevažujúci verejný záujem, a to za predpokladu, že sú splnené zvyšné ďalšie podmienky stanovené v týchto ustanoveniach.	8. Realizácia európskych projektov spoločného záujmu v oblasti obrany sa môže považovať za naliehavý dôvod vyššieho verejného záujmu v zmysle článku 6 ods. 4 a článku 16 ods. 1 písm. c) smernice 92/43/EHS a za nadradený verejný záujem v zmysle článku 4 ods. 7 smernice ***2000/60/ES, v záujme obrany v zmysle článku 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1907/2006 [REACH], v záujme verejného zdravia a bezpečnosti v zmysle článku 9 ods. 1 písm. a) smernice 2009/147/ES [smernica o vtákoch], v záujme vyššieho verejného záujmu v zmysle článku 16f smernice (EÚ) 2018/2001 [smernica o energii z obnoviteľných zdrojov] a v záujme vyššieho verejného záujmu v zmysle článku 15 ods. 4 smernice 2010/75/EÚ [smernica o priemyselných emisiách]***. Plánovanie, výstavba a prevádzka súvisiacich výrobných zariadení sa preto môže považovať za prevažujúci verejný záujem, a to za predpokladu, že sú splnené zvyšné ďalšie podmienky stanovené v týchto ustanoveniach. ***Členské štáty môžu vyňať projekty zamerané len na obranu z pôsobnosti smernice 2011/92/EÚ [smernica o posudzovaní vplyvov na životné prostredie] v súlade s článkom 1 ods. 3 uvedenej smernice. Tým nie je dotknutý článok 346 ZFEÚ.***

Or. en

Odôvodnenie

The original provision only references the Habitats and Water Framework Directives. However, defence industrial projects, from munitions production to shipbuilding, interact with a broader set of EU environmental and chemicals legislation. This amendment consolidates all relevant existing exemption and acceleration mechanisms into a single coherent provision: REACH (defence exemption for regulated substances), Birds Directive (complementing the Habitats Directive for protected areas), Industrial Emissions Directive (temporary derogation during urgent production ramp-up), and the EIA Directive (defence exemption for projects having defence as their sole purpose). No new exemptions are created. The amendment clarifies the application of provisions already available under existing law, ensuring legal certainty for project developers and Member State authorities. The reference to Article 346 TFEU preserves the existing Treaty-level national security exception.

Pozmeňujúci návrh 2954
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Realizácia ***európskych*** projektov ***spoločného záujmu v oblasti obrany sa môže považovať za naliehavý dôvod vyššieho verejného záujmu*** v ***zmysle*** článku ***6 ods. 4 a článku 16 ods. 1*** písm. ***c) smernice 92/43/EHS a za nadradený verejný záujem v zmysle článku 4 ods. 7 smernice 2000/60. Plánovanie, výstavba a prevádzka súvisiacich výrobných zariadení*** sa ***preto môže považovať za prevažujúci verejný záujem, a to za predpokladu, že sú splnené zvyšné ďalšie podmienky stanovené v týchto ustanoveniach.***	8. Realizácia projektov ***EDPCI, ktorá je oprávnená na financovanie z prostriedkov Únie, ako sa uvádza*** v článku ***44 ods. 1*** písm. ***a), musí zahŕňať jednu alebo viacero činností týkajúcich*** sa***:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2955
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. Európske obranné projekty spoločného záujmu zriadené podľa nariadenia (EÚ) [EDIP] sú oprávnené na finančnú podporu z Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť. Na tento účel sa projekty, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti stanovené v nariadení (EÚ) [EDIP], považujú za projekty spĺňajúce kritériá oprávnenosti podľa článku 51 tohto nariadenia.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa zabezpečuje právna kontinuita medzi Programom pre európsky obranný priemysel (EDIP) a ECF. Od projektov, ktoré už boli uznané na základe rámca oprávnenosti EDIP, by sa nemalo vyžadovať opätovné dodatočné posúdenie oprávnenosti v rámci ECF, ak sú vecné kritériá rovnocenné. Tým sa zabráni duplicite administratívnych postupov a zabezpečí sa rýchla mobilizácia finančných prostriedkov na projekty spoločného európskeho obranného záujmu.

Pozmeňujúci návrh 2956
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. Projekty EDPCI zriadené podľa nariadenia (EÚ) 2025/2643 [EDIP] by mali byť oprávnené na finančnú podporu z Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF). Na tento účel sa projekty, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti stanovené v nariadení (EÚ) 2025/2643 [EDIP], považujú za projekty spĺňajúce kritériá oprávnenosti podľa článku 51 nariadenia o ECF.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2957
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. Projekty EDPCI zriadené podľa nariadenia o EDIP by mali byť oprávnené na finančnú podporu z Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF). Na tento účel sa projekty, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti stanovené v nariadení o EDIP, považujú za projekty spĺňajúce kritériá oprávnenosti podľa článku 51 nariadenia o ECF.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2958
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. Projekty EDPCI zriadené podľa nariadenia o EDIP by mali byť oprávnené na finančnú podporu z Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť (ECF). Na tento účel sa projekty, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti stanovené v nariadení o EDIP, považujú za projekty spĺňajúce kritériá oprávnenosti podľa článku 51 nariadenia o ECF.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2959
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. a) spoločného obstarávania výrobkov obranného priemyslu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2960
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. Všetky členské štáty a pridružené krajiny majú možnosť pripojiť sa k projektu EDPCI po jeho zriadení pod podmienkou schválenia všetkými členskými štátmi, ktoré sa zúčastňujú na danom projekte EDPCI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2961
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. b) urýchlenia prispôsobenia výrobnej kapacity výrobkov obranného priemyslu, ako aj súvisiacich podporných činností štrukturálnym zmenám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2962
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. c) priemyselného vývoja nových výrobkov obranného priemyslu alebo modernizácie existujúcich výrobkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2963
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8d. d) výskumných činností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2964
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 8 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	8e. e) rozvoja a obstarávania potrebnej infraštruktúry.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2965
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Únia podporuje akúkoľvek činnosť potrebnú na vývoj, industrializáciu, obstarávanie alebo zavedenie európskeho projektu spoločného záujmu v oblasti obrany, najmä prostredníctvom ktorejkoľvek z činností podporovaných podľa tohto oddielu.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2966
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Únia podporuje akúkoľvek činnosť potrebnú na vývoj, industrializáciu, obstarávanie alebo zavedenie európskeho projektu spoločného záujmu v oblasti obrany, najmä prostredníctvom ktorejkoľvek z činností podporovaných podľa tohto oddielu.	9. Únia podporuje akúkoľvek činnosť potrebnú na vývoj, industrializáciu, obstarávanie alebo zavedenie európskeho projektu spoločného záujmu v oblasti obrany, najmä prostredníctvom ktorejkoľvek z činností podporovaných podľa tohto oddielu***, pričom v prípade potreby zabezpečí zmysluplnú účasť obranných priemyselných kapacít v celej Únii vrátane kapacít v členských štátoch so vznikajúcim alebo modernizujúcim sa obranným priemyslom***.

Or. en

Odôvodnenie

Zdroje ECF by sa mali vynakladať rovnomerne vo všetkých členských štátoch, aby sa zabránilo koncentrácii len v niektorých z nich, a aby sa zároveň zvýšila obranná kapacita EÚ a posilnila obranná priemyselná základňa.

Pozmeňujúci návrh 2967

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***Únia podporuje akúkoľvek činnosť potrebnú na vývoj, industrializáciu, obstarávanie alebo zavedenie európskeho projektu spoločného záujmu v oblasti obrany, najmä prostredníctvom ktorejkoľvek*** z činností podporovaných ***podľa tohto oddielu***.	9. ***Zúčastnené členské štáty zabezpečia, aby sa v zmluvách týkajúcich sa*** činností ***projektov EDPCI*** podporovaných ***z finančných prostriedkov Únie uplatňovali kritériá rovnocenné s kritériami stanovenými v článku 51. V prípade spoločného obstarávania výrobkov obranného priemyslu podporovaného z finančných prostriedkov Únie v rámci projektov EDPCI sa uplatňuje aj článok 48 ods. 3***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2968
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Členské štáty, ktoré sa zúčastňujú na projekte EDPCI, zabezpečia, aby činnosti projektu EDPCI vrátane tých, ktoré nie sú podporované z finančných prostriedkov Únie, boli v súlade s cieľmi stanovenými v článku 3 ods. 2 písm. d) bode 2 a v odseku 1 tohto článku a nemali vplyv na súlad projektu EDPCI s kritériami stanovenými v odseku 2 tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2969
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. Projekt EDPCI sa môže zaoberať rozvojom spôsobilostí s dvojakým použitím pre Úniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2970
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9c. Projekt EDPCI, ako aj jeho osobitné činnosti sa môžu zriadiť v rámci štruktúry SEAP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2971
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9d. Na financovanie v rámci činností projektu EDPCI sú oprávnené len členské štáty a pridružené krajiny, ako aj štruktúry SEAP pozostávajúce z členských štátov alebo členských štátov a pridružených krajín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2972

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9e. Komisia sa v náležitých prípadoch môže na projekte zúčastniť. Zúčastnené členské štáty sa môžu rozhodnúť zapojiť vysokého predstaviteľa a EDA ako pozorovateľov v rámci projektu EDPCI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2973
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9f. Členské štáty môžu bez toho, aby boli dotknuté články 107 a 108 ZFEÚ, uplatňovať systémy podpory a poskytovať administratívnu podporu projektom EDPCI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2974
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9g. Plánovanie, výstavbu a prevádzku výrobných zariadení súvisiacich s projektom EDPCI možno považovať za naliehavý dôvod prevažujúceho verejného záujmu v zmysle článku 6 ods. 4 a článku 16 ods. 1 písm. c) smernice

Rady 92/43/EHS[1a] a článku 4 ods. 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES[1b], v záujme obrany v zmysle článku 2 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006[1c] a v záujme verejného zdravia a bezpečnosti v zmysle článku 9 ods. 1 písm. a) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES[1d] za predpokladu, že sú splnené ostatné podmienky stanovené v uvedených ustanoveniach.

[1a] Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[1b] Smernica 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

[1c] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[1d] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2975
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9h. Členské štáty, ktoré sa zúčastňujú na projekte EDPCI, každoročne predkladajú Komisii spoločnú správu o vykonávaní činností projektu EDPCI vrátane súladu s požiadavkami stanovenými v odseku 10 tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2976
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9i. Na návrh Komisie môže Rada uznášajúca sa kvalifikovanou väčšinou zmeniť vykonávacie akty prijaté podľa odseku 3, a to aj odstránením projektu ako projektu EDPCI alebo zohľadnením zmien prvkov uvedených v odseku 6.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2977
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 45 – odsek 9 j (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9j. Všetky členské štáty a pridružené krajiny majú možnosť pripojiť sa k projektu EDPCI po jeho zriadení pod

podmienkou schválenia všetkými členskými štátmi, ktoré sa zúčastňujú na danom projekte EDPCI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2978
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Spoločný výskum a vývoj, inovácie ***a*** technologická nadradenosť v oblasti obrany	Spoločný výskum a vývoj, inovácie***,*** technologická nadradenosť ***a odolnosť'*** v oblasti obrany

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2979
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany môžu zahŕňať najmä:	1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany***, ktoré sa opierajú o výsledky získané už vo vesmíre a posilňujú synergie, čím sa predchádza duplicite***, môžu zahŕňať najmä:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2980
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany môžu zahŕňať najmä:	1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií a technologickej nadradenosti v oblasti obrany ***na úrovni Európskej únie*** môžu zahŕňať najmä:

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2981
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií ***a*** technologickej nadradenosti v oblasti obrany môžu zahŕňať ***najmä***:	1. Činnosti na podporu výskumu a vývoja, inovácií***,*** technologickej nadradenosti ***a odolnosti*** v oblasti obrany môžu zahŕňať:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2982
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) kolaboratívne výskumné akcie v oblasti obrany***, od základného po aplikovaný výskum,*** zamerané na spoločne dohodnuté priority v oblasti spôsobilostí***;***	a) kolaboratívne výskumné akcie v oblasti obrany zamerané na spoločne dohodnuté priority v oblasti spôsobilostí***, ktoré sa riadia plánom rozvoja spôsobilostí, spoločným oznámením Zachovanie mieru – Plán obrannej pripravenosti do roku 2030 a cieľmi Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2983
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) kolaboratívne výskumné akcie v oblasti obrany, od základného po aplikovaný výskum, zamerané na spoločne dohodnuté priority v oblasti spôsobilostí;	a) kolaboratívne výskumné akcie v oblasti obrany, od základného po aplikovaný výskum, zamerané na spoločne dohodnuté priority v oblasti spôsobilostí***, ako aj na existujúce obranné a bezpečnostné siete a klastre v členských štátoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2984
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) akcie spolupráce zamerané na vývoj nových výrobkov a technológií obranného priemyslu, vrátane aspoň vyvíjania prototypov, testovania, kvalifikácie alebo certifikácie systému;	b) akcie spolupráce zamerané na vývoj nových výrobkov a technológií obranného priemyslu, vrátane aspoň vyvíjania prototypov, testovania, kvalifikácie alebo certifikácie systému***, znižovanie duplicity a fragmentácie trhu, prispievanie k európskej normalizácii obranných systémov a zlepšovanie interoperability spôsobilostí členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2985
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) akcie spolupráce zamerané na vývoj nových výrobkov a technológií obranného priemyslu, vrátane aspoň vyvíjania prototypov, testovania, kvalifikácie alebo certifikácie systému;	b) akcie spolupráce zamerané na vývoj nových výrobkov a technológií obranného priemyslu, vrátane aspoň vyvíjania prototypov, testovania, kvalifikácie alebo certifikácie systému***, znižovanie duplicity a fragmentácie trhu, prispievanie k európskej normalizácii obranných systémov a zlepšovanie interoperability spôsobilostí členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2986
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany;	c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany ***vrátane pokročilých technológií s potenciálom dvojakého použitia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2987
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany;	c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany***, a to aj v rámci programu EUDIS v zmysle článku 49a***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2988
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany;	c) akcie na podporu prelomových technológií v oblasti obrany***, a to aj v rámci programu EUDIS v zmysle článku 44***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2989
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) akcie na podporu vývoja technológií alebo aktív, ktorými sa zvyšuje efektívnosť v rámci celého životného cyklu výrobkov a technológií obranného priemyslu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2990
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely.	e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely ***vrátane príslušnej úpravy infraštruktúry, ako aj projekty pôvodne vyvinuté podľa nariadenia (EÚ) [XXX]***

[rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa]. Najmä v prípade, že sa identifikuje uplatnenie činnosti s dvojakým použitím v oblasti obrany vykonávanej podľa nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa], a po konzultácii s účastníkmi akcie, Komisia v prípade potreby urýchli akciu podľa tohto nariadenia s cieľom umožniť rýchle zavedenie alebo industrializáciu činnosti. Pri posudzovaní možného využitia takejto činnosti v rámci zrýchleného mechanizmu Komisia využije príslušné predchádzajúce hodnotenia, preskúmania a kontroly vykonané v rámci nariadenia (EÚ) [XXX] [rámcový program pre výskum a inovácie Horizont Európa] a doplní hodnotenie o dodatočné pravidlá vymedzené v pracovných programoch tohto nariadenia v súvislosti s ustanoveniami článku 53 tohto nariadenia, a to aj tým, že vyzve príjemcov, aby predložili potrebné informácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2991
Radan Kanev

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely.	e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely ***vrátane opatrení, ktoré znižujú škodlivé emisie a expozície ovplyvňujúce verejné zdravie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2992
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely.	e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely ***vrátane technológií v oblasti dopravy, mobility a logistiky s dvojakým použitím***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2993
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely.	e) akcie zamerané na produkty spin-in s cieľom prispôsobiť civilné technológie na obranné účely ***vrátane technológií v oblasti dopravy, mobility a logistiky s dvojakým použitím***.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh bol súčasťou kompromisných pozmeňujúcich návrhov, o ktorých sa rokovalo v rámci stanoviska výboru TRAN.

Pozmeňujúci návrh 2994
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akcie na podporu a uľahčenie účasti malých a stredných podnikov a

spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou vrátane startupov a inovačných scaleupov na obrannom výskume, inováciách a vývoji technológií, a to aj prostredníctvom primeraných štruktúr konzorcií, zjednodušeného prístupu k financovaniu, špecializovaných podporných mechanizmov, integrácie špecializovaných technológií zameraných na MSP a opatrení uľahčujúcich integráciu týchto subjektov do cezhraničných obranných inovačných ekosystémov a dodávateľských reťazcov.

Or. en

Odôvodnenie

The Commission proposal lists generic categories of activities under defence R&D and innovation, but does not specifically operationalise the participation of SMEs and mid-caps. Operational lessons from Ukraine and from the European Defence Fund pilot rounds demonstrate the contribution of SMEs and start-ups to disruptive defence technologies, in particular in uncrewed systems, electronic warfare and software-defined defence solutions. The amendment ensures that the defence R&D chapter explicitly facilitates their participation, complementing Article 47(1)(g) on industrial scale-up.

Pozmeňujúci návrh 2995
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akcie na zvýšenie odolnosti výrobkov obranného priemyslu a technológií so zameraním na efektívnosť využívania zdrojov a energie v prevádzke a na nahradenie nedostatkových alebo kritických materiálov a látok vzbudzujúcich obavy vo výrobkoch obranného priemyslu a technológiách so zameraním na kritické suroviny a látky, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia podľa práva EÚ, a na uľahčenie postupného ukončenia

používania fosílnych palív bez narušenia technickej výkonnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2996
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) činnosti na zvýšenie interoperability a odolnosti vrátane bezpečnej výroby, správy a výmeny údajov, posilnenia kritických obranných technológií, posilnenia bezpečnosti dodávok a zabezpečenia účinného zavádzania a využívania výrobkov a technológií súvisiacich s obranou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2997
Jens Gieseke, David McAllister

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) činnosti zamerané na zvýšenie interoperability a odolnosti vrátane bezpečnej výroby a výmeny údajov, posilnenie ovládania kritických obranných technológií, posilnenie bezpečnosti dodávok alebo umožnenie účinného využitia výsledkov pre potreby výrobkov a technológií obranného priemyslu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2998
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akcie, ktoré podporujú a uľahčujú účasť MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou na obrannom výskume, inováciách a technologickom vývoji, a to aj prostredníctvom primeraných štruktúr konzorcií, cielených podporných opatrení a integrácie špecializovaných technológií, ktoré vyvíjajú MSP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2999
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akcie, ktoré podporujú a uľahčujú účasť MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou na obrannom výskume, inováciách a technologickom vývoji, a to aj prostredníctvom primeraných štruktúr konzorcií, cielených podporných opatrení a integrácie špecializovaných technológií, ktoré vyvíjajú MSP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3000
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) akcie, a to aj kolaboratívneho charakteru, ktoré podporujú efektívnosť využívania zdrojov alebo energie, odolnosť obranných výrobkov a technológií a obranného a bezpečnostného sektora.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3001
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zriadenie a riadenie experimentálneho prostredia EÚ pre inovácie v oblasti obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3002
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) akcie na podporu účasti malých a stredných podnikov (MSP) vrátane startupov a inovačných scaleupov na kolaboratívnych činnostiach obranného výskume a vývoja prostredníctvom zjednodušeného prístupu k financovaniu, špecializovaných podporných mechanizmov a opatrení uľahčujúcich ich integráciu do cezhraničných

obranných inovačných ekosystémov a dodávateľských reťazcov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3003
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) účasť malých a stredných podnikov vrátane startupov a inovačných scaleupov na kolaboratívnych činnostiach obranného výskume a vývoja prostredníctvom zjednodušeného prístupu k financovaniu, špecializovaných podporných mechanizmov a opatrení uľahčujúcich ich integráciu do cezhraničných obranných inovačných ekosystémov a dodávateľských reťazcov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3004
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) kolaboratívne akcie výskumu a vývoja v oblasti biotechnológií a zdravotníckych protiopatrení a biotechnológií s dvojakým použitím s vojenskými a obrannými aplikáciami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3005
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) zriadenie a financovanie európskeho akcelerátora inovácií v oblasti obrany.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3006
Inese Vaidere

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 – písmeno e c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ec) akcie, ktoré posilňujú zapojenie MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou do prispôsobovania, rozširovania a odolnosti výrobných kapacít obranného priemyslu, a to aj prostredníctvom cielených podporných opatrení, integrácie dodávateľského reťazca a príležitostí pre MSP prispieť špecializovanými technológiami alebo výrobnými kapacitami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3007
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. S výnimkou akcií uvedených v ods. 1 písm. c) sa akcie uvedené v tomto

článku vykonávajú právnymi subjektmi spolupracujúcimi v rámci konzorcia najmenej troch oprávnených právnych subjektov, ktoré sú usadené najmenej v troch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách. Najmenej tri z uvedených oprávnených právnych subjektov usadených v najmenej dvoch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách nesmú byť počas celého obdobia vykonávania akcie priamo alebo nepriamo ovládané rovnakým právnym subjektom a nesmú sa ovládať navzájom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3008
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. S výnimkou akcií uvedených v ods. 1 písm. c) sa akcie uvedené v tomto článku vykonávajú právnymi subjektmi spolupracujúcimi v rámci konzorcia najmenej troch oprávnených právnych subjektov, ktoré sú usadené najmenej v troch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách. Najmenej tri z uvedených oprávnených právnych subjektov usadených v najmenej dvoch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách nesmú byť počas celého obdobia vykonávania akcie priamo alebo nepriamo ovládané rovnakým právnym subjektom a nesmú sa ovládať navzájom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3009
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. S výnimkou akcií uvedených v tomto článku sa akcie vykonávajú právnymi subjektmi spolupracujúcimi v rámci konzorcia najmenej troch oprávnených právnych subjektov, ktoré sú usadené najmenej v troch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách. Najmenej tri z uvedených oprávnených právnych subjektov usadených v najmenej dvoch rôznych členských štátoch alebo pridružených krajinách nesmú byť počas celého obdobia vykonávania akcie priamo alebo nepriamo ovládané rovnakým právnym subjektom a nesmú sa ovládať navzájom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3010
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Všetky kolaboratívne akcie musia byť v súlade s prioritami obrannej spôsobilosti, ktoré spoločne odsúhlasili členské štáty v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) a predovšetkým v kontexte CDP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3011
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Vlastníkmi výsledkov výskumných akcií podporovaných z ECF sú príjemcovia, ktorí ich vytvorili. Ak výsledky vytvorili právne subjekty spoločne a ak ich príslušné príspevky nemožno s istotou určiť alebo ak nie je možné takéto spoločné výsledky rozdeliť, výsledky sú spoločným vlastníctvom právnych subjektov. Spoluvlastníci uzavrú dohodu o určení ich podielov a podmienkach vykonávania ich spoluvlastníctva v súlade so svojimi povinnosťami podľa dohody o grante.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3012
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. Odchylne od predchádzajúceho odseku, ak sa podpora Únie poskytuje vo forme verejného obstarávania, vlastníkom výsledkov výskumných akcií podporovaných z ECF je Únia. Členské štáty a pridružené krajiny majú prístupové práva k výsledkom, a to bezplatne a na písomnú žiadosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3013
Christian Ehler

Návrh nariadenia

Článok 46 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 46a
	Prelomový výskum orientovaný na európsku obranu
	2. Z programu DOBRE sa financujú činnosti aplikovaného výskumu vrátane štúdií, experimentov, navrhovania, testovania a overovania technologických komponentov alebo prototypov v laboratórnom alebo simulovanom prostredí a spoločných vývojových činností pre nové obranné výrobky a technológie vrátane vytvárania prototypov systémov, testovania, kvalifikácie alebo certifikácie. Program DOBRE podporuje akcie kolaboratívneho aplikovaného výskumu a vývoja, ktoré:
	a) sú zamerané na vymedzené a potvrdené priority európskej obrannej spôsobilosti;
	b) zahŕňajú významnú cezhraničnú spoluprácu medzi subjektmi z členských štátov a pridružených krajín;
	c) prinášajú poznatky, výrobky, procesy alebo technológie, ktoré prispievajú k technologickej a priemyselnej základni európskej obrany.

Or. en

Odôvodnenie

Zmena článku 46 ods. 2 návrhu správy.

Pozmeňujúci návrh 3014
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1. Činnosti súvisiace s posilnením reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti***:*** s cieľom zvýšiť reakcieschopnosť a odolnosť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne a umožniť ***jej*** rozvíjať, vyrábať a udržiavať ***kritické obranné*** výrobné kapacity/spôsobilosti v potrebnom rozsahu a rýchlosti, a to aj prostredníctvom podpory rozširovania priemyselnej výroby inovačných spoločností a podpory rozvoja zručností***;*** sa ***môžu vzťahovať najmä*** na:	1. Činnosti súvisiace s posilnením reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti s cieľom posilniť reakcieschopnosť a odolnosť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne ***v celej Únii v reakcii na identifikované riziká, najmä vrátane vysokého vystavenia riziku naplnenia konvenčných vojenských hrozieb,*** a umožniť ***EDTIB*** rozvíjať, vyrábať a udržiavať výrobné kapacity/spôsobilosti ***kritických výrobkov obranného priemyslu*** v potrebnom rozsahu a rýchlosti, a to aj prostredníctvom podpory rozširovania priemyselnej výroby inovačných spoločností a podpory rozvoja zručností***,*** ktoré sa ***vzťahujú*** na:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3015
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Činnosti súvisiace s posilnením reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti: s cieľom zvýšiť reakcieschopnosť a odolnosť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne a umožniť jej rozvíjať, vyrábať a udržiavať kritické obranné výrobné kapacity/spôsobilosti v potrebnom rozsahu a rýchlosti, a to aj prostredníctvom podpory rozširovania priemyselnej výroby inovačných spoločností a podpory rozvoja zručností; sa môžu vzťahovať najmä na:	1. Činnosti súvisiace s posilnením reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti: s cieľom zvýšiť reakcieschopnosť a odolnosť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne ***v celej Únii*** a umožniť jej rozvíjať, vyrábať a udržiavať kritické obranné výrobné kapacity/spôsobilosti v potrebnom rozsahu a rýchlosti, a to aj prostredníctvom podpory rozširovania priemyselnej výroby inovačných spoločností a podpory rozvoja zručností***,*** ***pričom sa náležite zohľadnia nedostatočne využívané priemyselné kapacity a kritické strategické umiestnenie***; sa môžu vzťahovať najmä na:

Or. en

Odôvodnenie

Zdroje ECF by sa mali vynakladať rovnomerne vo všetkých členských štátoch a nemali by sa sústreďovať len v niektorých.

Pozmeňujúci návrh 3016
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Činnosti ***súvisiace s posilnením*** reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti: s cieľom zvýšiť reakcieschopnosť a odolnosť ***európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne*** a umožniť jej rozvíjať, vyrábať a udržiavať kritické obranné výrobné ***kapacity/spôsobilosti v potrebnom rozsahu a rýchlosti, a to aj prostredníctvom podpory rozširovania priemyselnej výroby inovačných spoločností a podpory rozvoja zručností***; sa môžu vzťahovať najmä na:	1. Činnosti ***podporujúce posilnenie*** reakcieschopnosti, rozšírenia priemyselnej výroby a odolnosti: s cieľom zvýšiť reakcieschopnosť a odolnosť ***EDTIB*** a umožniť jej rozvíjať, vyrábať a udržiavať kritické obranné výrobné ***kapacity výrobkov obranného priemyslu vrátane ich komponentov a príslušných surovín, pokiaľ sú určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu***; sa môžu vzťahovať najmä na:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3017
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných	a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu ***vrátane automatizácie***, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty ***alebo lehoty***

obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;	***dodania***, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3018
Giorgio Gori

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;	a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu ***alebo výrobkov s dvojakým použitím***, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3019
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny	a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny

určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;	určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu ***alebo výrobkov s dvojakým použitím***, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3020
Jens Gieseke, David McAllister

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;	a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu účelu existujúcich výrobných kapacít alebo vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu ***alebo výrobkov s dvojakým použitím***, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3021
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, aktualizáciu alebo zmenu	a) optimalizáciu, rozšírenie, modernizáciu, vylepšenie alebo zmenu

účelu ***existujúcich výrobných kapacít*** alebo ***vytvorenie nových výrobných kapacít, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu*** výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov;	účelu ***existujúcej výrobnej kapacity*** alebo vytvorenie ***novej výrobnej kapacity*** výrobkov obranného priemyslu, najmä s cieľom zvýšiť výrobnú kapacitu alebo skrátiť realizačné lehoty, a to aj na základe obstarania alebo nadobudnutia potrebných obrábacích strojov a akýchkoľvek iných potrebných vstupov s***o zameraním na výrobky dôležité v krízovej situácii podľa nariadenia (EÚ) 2025/2643***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3022
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) vytváranie cezhraničných priemyselných partnerstiev, a to aj prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce, v rámci spoločného priemyselného úsilia, ako sú cezhraničné spoločné podniky, vrátane činností zameraných na koordináciu získavania alebo rezervácie a vytvárania zásob výrobkov obranného priemyslu***, komponentov a zodpovedajúcich surovín, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu***, ako aj na koordináciu výrobných kapacít a výrobných plánov;	b) vytváranie cezhraničných priemyselných partnerstiev, a to aj prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce ***vrátane MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou***, v rámci spoločného priemyselného úsilia, ako sú napríklad cezhraničné spoločné podniky, vrátane činností zameraných na koordináciu získavania alebo rezervácie a vytvárania zásob výrobkov obranného priemyslu, ako aj na koordináciu výrobných kapacít a výrobných plánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3023
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) vytváranie cezhraničných priemyselných partnerstiev, a to aj prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce, v rámci spoločného priemyselného úsilia, ako sú cezhraničné spoločné podniky, vrátane činností zameraných na koordináciu získavania alebo rezervácie a vytvárania zásob výrobkov obranného priemyslu, komponentov a zodpovedajúcich surovín, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, ako aj na koordináciu výrobných kapacít a výrobných plánov;	b) vytváranie cezhraničných priemyselných partnerstiev, a to aj prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce ***vrátane MSP a malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou***, v rámci spoločného priemyselného úsilia, ako sú cezhraničné spoločné podniky, vrátane činností zameraných na koordináciu získavania alebo rezervácie a vytvárania zásob výrobkov obranného priemyslu, komponentov a zodpovedajúcich surovín, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, ako aj na koordináciu výrobných kapacít a výrobných plánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3024
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu***,*** ***ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu***, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;	c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3025
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;	c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby***, pričom sa zohľadní potreba geografickej diverzifikácie výrobných kapacít v rámci Únie***;

Or. en

Odôvodnenie

Zdroje ECF by sa mali vynakladať rovnomerne vo všetkých členských štátoch a nemali by sa sústreďovať len v niektorých.

Pozmeňujúci návrh 3026
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;	c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu ***vrátane zdravotníckych protiopatrení***, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s

objednanými alebo plánovanými objemami výroby;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 3027
Radan Kanev

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;	c) budovanie a sprístupňovanie rezervovaných pohotovostných výrobných kapacít (neustále aktívnych zariadení) pre príslušné výrobky obranného priemyslu ***vrátane zdravotníckych protiopatrení***, ich komponenty a zodpovedajúce suroviny, pokiaľ sú tieto komponenty a suroviny určené alebo používané výlučne na výrobu výrobkov obranného priemyslu, v súlade s objednanými alebo plánovanými objemami výroby;

Or. en

Odôvodnenie

Podľa prijatého stanoviska výboru SANT k ECF.

Pozmeňujúci návrh 3028
Benedetta Scuderi

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporu industrializácie a komercializácie výrobkov obranného	d) podporu industrializácie a komercializácie výrobkov obranného

priemyslu, ktoré boli vyvinuté v rámci akcií financovaných Úniou alebo iných činností spolupráce vykonávaných s podporou najmenej dvoch členských štátov, a to aj prostredníctvom vytvorenia cezhraničných priemyselných partnerstiev, verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce**,** zvýšenia počiatočnej výroby, ako aj udeľovania licencií na výrobu podľa vhodnosti;	priemyslu, ktoré boli vyvinuté v rámci akcií financovaných Úniou alebo iných činností spolupráce vykonávaných s podporou najmenej dvoch členských štátov, a to aj prostredníctvom vytvorenia cezhraničných priemyselných partnerstiev, verejno-súkromných partnerstiev alebo iných foriem priemyselnej spolupráce ***a prostredníctvom*** zvýšenia počiatočnej výroby, ako aj udeľovania licencií na výrobu podľa vhodnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3029
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) skúšanie, a to aj nevyhnutnej infraštruktúry, a podľa potreby certifikácia separácie výrobkov obranného priemyslu s cieľom riešiť ich zastarávanie a zabezpečiť ich použiteľnosť pre koncových používateľov.	e) skúšanie, a to aj nevyhnutnej infraštruktúry, ***ako sú napríklad experimentálne polygóny,*** a podľa potreby certifikácia separácie výrobkov obranného priemyslu s cieľom riešiť ich zastarávanie a zabezpečiť ich použiteľnosť pre koncových používateľov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3030
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zníženie priemyselných strategických závislostí, najmä nahradenie komponentov, na ktoré sa vzťahujú	f) zníženie priemyselných strategických závislostí, najmä nahradenie komponentov, ***surovín, softvéru a údajov,***

obmedzenia nepridruženej tretej krajiny alebo subjektu z tretej krajiny, alebo rozvoj schopnosti nahradiť alebo odstrániť takéto komponenty.	na ktoré sa vzťahujú obmedzenia nepridruženej tretej krajiny alebo subjektu z tretej krajiny, alebo rozvoj schopnosti nahradiť alebo odstrániť takéto komponenty***, suroviny, softvér a údaje***.

Or. en

Odôvodnenie

Points (a), (b) and (c) of Article 47(1) consistently reference 'components and corresponding raw materials' for production capacity, industrial partnerships and surge manufacturing. Yet point (f), the provision specifically about reducing strategic dependencies, omits raw materials. This amendment corrects that gap. Moreover, modern defence systems depend as much on software and data services as on hardware components. A command-and-control system running on non-European software, or relying on third-country cloud or data services, creates a strategic dependency that is not addressed by the current text. This amendment extends the derisking logic already established for hardware to software and data, reflecting the reality of digitised defence systems.

Pozmeňujúci návrh 3031
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zníženie priemyselných strategických závislostí, najmä nahradenie komponentov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia nepridruženej tretej krajiny alebo subjektu z tretej krajiny, alebo rozvoj schopnosti nahradiť alebo odstrániť takéto komponenty.	f) zníženie priemyselných strategických závislostí ***koordinovaným spôsobom v rámci celej Únie***, najmä nahradenie komponentov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia nepridruženej tretej krajiny alebo subjektu z tretej krajiny, alebo rozvoj schopnosti nahradiť alebo odstrániť takéto komponenty.

Or. en

Odôvodnenie

Zdroje ECF by sa mali vynakladať rovnomerne vo všetkých členských štátoch a nemali by sa sústreďovať len v niektorých.

Pozmeňujúci návrh 3032

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) posilnenie pripravenosti vojenského zdravotníctva a zníženie priemyselnej strategickej závislosti výroby vakcín a antimikrobiálnych látok s dvojakým použitím v EÚ, ktorá prispieva k biologickej obrane EÚ, prostredníctvom podpory kontinuity výroby v EÚ, neustále aktívnych zariadení a pohotovostnej kapacity prostredníctvom siete EU FAB, podpory modernizácie, lokalizácie a zvyšovania rozsahu dodávok, podpory prechodu dodávateľov k výrobcom v EÚ a posilnenia odolnosti dodávateľského reťazca v celom hodnotovom reťazci biotechnológií, čím sa podporí civilná a vojenská pripravenosť a strategická autonómia EÚ v situácii, keď sa zvyšuje závislosť EÚ od dodávateľov kritických zložiek z tretích krajín, ako sú účinné farmaceutické látky.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je opätovne zaviesť zmeny a doplnenia prijaté v stanovisku výboru SANT.

Pozmeňujúci návrh 3033
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) posilnenie pripravenosti vojenského zdravotníctva a zníženie priemyselnej strategickej závislosti výroby

vakcín a antimikrobiálnych látok s dvojakým použitím v EÚ, ktorá prispieva k biologickej obrane EÚ, prostredníctvom podpory kontinuity výroby v EÚ, neustále aktívnych zariadení a pohotovostnej kapacity prostredníctvom siete EU FAB, podpory modernizácie, lokalizácie a zvyšovania rozsahu dodávok, podpory prechodu dodávateľov k výrobcom v EÚ a posilnenia odolnosti dodávateľského reťazca v celom hodnotovom reťazci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3034
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) činnosti zamerané na zvýšenie interoperability a zameniteľnosti, a to vrátane vzájomnej certifikácie výrobkov a činností obranného priemyslu vedúcich k vzájomnému uznávaniu certifikácie alebo uľahčeniu vykonávania vojenských noriem, najmä noriem NATO a iných príslušných noriem, čím sa zníži akákoľvek nadmerná diferenciácia výrobkov obranného priemyslu v rámci Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3035
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) činnosti zamerané na zvýšenie interoperability a zameniteľnosti, a to vrátane vzájomnej certifikácie výrobkov a činností obranného priemyslu vedúcich k vzájomnému uznávaniu certifikácie alebo uľahčeniu vykonávania vojenských noriem, najmä noriem NATO a iných príslušných noriem, čím sa zníži akákoľvek nadmerná diferenciácia výrobkov obranného priemyslu v rámci Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3036
Rihards Kols
v mene skupiny ECR

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) akcie posilňujúce zapojenie MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou do prispôsobovania, rozširovania a odolnosti výrobných kapacít obranného priemyslu, a to aj prostredníctvom cielených podporných opatrení, integrácie dodávateľského reťazca a príležitostí pre MSP prispieť špecializovanými technológiami alebo výrobnými kapacitami;

Or. en

Odôvodnenie

Medzi ďalšie segmenty politiky ECF patria explicitné opatrenia a bonusy zamerané na MSP. Naproti tomu kapitola o obrannom priemysle neobsahuje žiadne rovnocenné ustanovenie zamerané na účasť MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou na činnostiach zameraných na rozširovanie a odolnosť priemyslu. Skúsenosti z operácií na Ukrajine ukazujú, že MSP, a to aj v oblasti systémov bez posádky, optroniky a softvéru, prispievajú k EDTIB kritickými špecializovanými technológiami.

Pozmeňujúci návrh 3037
Niels Flemming Hansen

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) vývoj a zavádzanie technológií s dvojakým použitím, ako sú alternatívne udržateľné dodávateľské reťazce palív a elektrifikácie. Podpora udržateľnej výroby palív vrátane obnoviteľných palív nebiologického pôvodu, ako aj batériových technológií vrátane batériových systémov skladovania energie a technológií inteligentných sietí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3038
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) investície do strategického vytvárania zásob kľúčových poľnohospodárskych komodít, potravinových výrobkov a kritických vstupov.

Or. en

Odôvodnenie

Zabezpečenie dostupnosti kľúčových poľnohospodárskych komodít, potravinových výrobkov a kritických vstupov je základom pre posilnenie odolnosti Únie a potravinovej bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh 3039

Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) vývoj a priemyselné nasadenie technológií dvojakého použitia, ktoré zvyšujú odolnosť a strategickú autonómiu vojenských síl, najmä posilnenie strategických dodávateľských reťazcov alternatívnych udržateľných palív a elektrifikácie, čím sa zníži vystavenie a zraniteľnosť voči dovážaným strategickým technológiám a materiálom. Patrí sem napríklad podpora udržateľnej výroby palív vrátane obnoviteľných palív nebiologického pôvodu, ako aj batériových technológií vrátane batériových systémov skladovania energie a technológií inteligentných sietí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3040
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) akcie zamerané na inovácie v oblasti núdzovej obrany stanovené v nariadení 2025/2643 [EDIP], ak sa aktivuje opatrenie uvedené v článku 68 uvedeného nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3041

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) akcie zamerané na inovácie v oblasti núdzovej obrany stanovené v nariadení 2025/2643 [EDIP], ak sa aktivuje opatrenie uvedené v článku 68 uvedeného nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3042
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fc) činnosti zamerané na zvýšenie interoperability a zameniteľnosti, a to vrátane vzájomnej certifikácie výrobkov a činností obranného priemyslu vedúcich k vzájomnému uznávaniu certifikácie alebo uľahčeniu vykonávania vojenských noriem, najmä noriem NATO a iných príslušných noriem, čím sa zníži akákoľvek nadmerná diferenciácia výrobkov obranného priemyslu v rámci Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3043
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fc) koordinačné a technické podporné akcie predovšetkým na riešenie zistených prekážok vo výrobných kapacitách a dodávateľských reťazcoch s cieľom zabezpečiť a urýchliť výrobu výrobkov dôležitých v krízovej situácii, aby sa zaistili ich účinné dodávky a včasná dostupnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3044
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fc) koordinačné a technické podporné akcie predovšetkým na riešenie zistených prekážok vo výrobných kapacitách a dodávateľských reťazcoch s cieľom zabezpečiť a urýchliť výrobu výrobkov dôležitých v krízovej situácii, aby sa zaistili ich účinné dodávky a včasná dostupnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3045
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fd) akcie zamerané na inovácie v oblasti núdzovej obrany stanovené v

nariadení 2025/2643 [EDIP], ak sa aktivuje opatrenie uvedené v článku 68 uvedeného nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3046
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 – písmeno f e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fe) koordinačné a technické podporné akcie predovšetkým na riešenie zistených prekážok vo výrobných kapacitách a dodávateľských reťazcoch s cieľom zabezpečiť a urýchliť výrobu výrobkov dôležitých v krízovej situácii, aby sa zaistili ich účinné dodávky a včasná dostupnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3047
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V prípade činností uvedených v odseku 1 písm. d) akciu vykonávajú štruktúry SEAP alebo právne subjekty spolupracujúce v rámci konzorcia najmenej troch oprávnených právnych subjektov, z ktorých aspoň dva musia byť usadené v rôznych členských štátoch. Najmenej tri z uvedených oprávnených právnych subjektov usadených v najmenej

dvoch rôznych členských štátoch nesmú byť počas celého obdobia vykonávania akcie pod priamou alebo nepriamou kontrolou rovnakého právneho subjektu a nesmú sa kontrolovať navzájom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3048
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V prípade činností uvedených v odseku 1 písm. d) akciu vykonávajú štruktúry SEAP alebo právne subjekty spolupracujúce v rámci konzorcia najmenej troch oprávnených právnych subjektov, z ktorých aspoň dva musia byť usadené v rôznych členských štátoch. Najmenej tri z uvedených oprávnených právnych subjektov usadených v najmenej dvoch rôznych členských štátoch nesmú byť počas celého obdobia vykonávania akcie pod priamou alebo nepriamou kontrolou rovnakého právneho subjektu a nesmú sa kontrolovať navzájom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3049
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. S cieľom zabezpečiť včas a v dostatočnom objeme dostupnosť výrobkov obranného priemyslu EÚ, čím sa posilní konkurencieschopnosť EDTIB a prípadne	2. S cieľom zabezpečiť včas a v dostatočnom objeme dostupnosť výrobkov obranného priemyslu EÚ, čím sa posilní konkurencieschopnosť EDTIB a prípadne

ukrajinskej DTIB, Komisia podporí tento súbor opatrení ***(***mechanizmus EÚ na obchodovanie s vojenským materiálom – EÚ MSM):	ukrajinskej DTIB, Komisia podporí tento súbor opatrení ***[***mechanizmus EÚ na obchodovanie s vojenským materiálom – EÚ MSM***, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2025/2643]***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3050
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) vytváranie, riadenie a udržiavanie rezerv výrobkov obranného priemyslu pre pripravenosť obranného priemyslu;	a) vytváranie, riadenie a udržiavanie rezerv výrobkov obranného priemyslu pre pripravenosť obranného priemyslu***, ako aj zachovanie takýchto rezerv zriadených podľa nariadenia (EÚ) 2025/2643 vrátane podpory vytvorenia a fungovania štruktúry SEAP na účely riadenia a udržiavania takejto rezervy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3051
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***vytvorenie*** a vedenie ***jednotného, centralizovaného a aktualizovaného*** katalógu výrobkov obranného priemyslu, ktorý vypracuje EDTIB a ukrajinský DTIB;	b) ***aktualizácia*** a vedenie ***európskeho predajného*** katalógu ***vojenského materiálu zriadeného podľa nariadenia (EÚ) 2025/2643, ktorý slúži ako jednotný centralizovaný katalóg*** výrobkov obranného priemyslu vypracovaný EDTIB a ukrajinský DTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3052
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) uľahčenie postupov spoločného obstarávania výrobkov obranného priemyslu; a

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3053
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Rezerva pre pripravenosť obranného priemyslu uvedená v odseku 2 písm. a) sa zriaďuje, spravuje a udržiava len prostredníctvom štruktúry pre európsky zbrojný program, ako sa uvádza v nariadení [EDIP], a ponúka členským štátom, pridruženým krajinám a Ukrajine okamžitú a prednostnú možnosť nákupu alebo využitia/prenájmu výrobkov obranného priemyslu, ktoré sú súčasťou rezervy.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3054
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Ak sa rezerva pre pripravenosť obranného priemyslu zriadi v rámci štruktúry SEAP, z ECF sa môžu finančne podporovať: a) spoločné obstarávanie dodatočných množstiev výrobkov obranného priemyslu prostredníctvom akcií spoločného obstarávania vykonávaných štruktúrou SEAP; b) zriadenie a fungovanie štruktúry SEAP na účely riadenia a udržiavania rezervy pre pripravenosť obranného priemyslu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3055
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty, ktoré zriadia rezervu pre pripravenosť obranného priemyslu, zabezpečia, aby zriadenie, riadenie a udržiavanie uvedenej rezervy boli v súlade s cieľmi stanovenými v článku 3 ods. 2 písm. d).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3056
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Rezerva pre pripravenosť obranného priemyslu ponúkne členským štátom, pridruženým krajinám a

štruktúram SEAP okamžitý a preferenčný nákup, použitie alebo lízing obranných výrobkov, ktoré sú súčasťou tejto rezervy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3057
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. Ak sa rezerva pre pripravenosť obranného priemyslu zriadi v rámci štruktúry SEAP, z ECF sa môžu finančne podporovať: a) spoločné obstarávanie dodatočných množstiev výrobkov obranného priemyslu prostredníctvom akcií spoločného obstarávania vykonávaných štruktúrou SEAP; b) zriadenie a fungovanie štruktúry SEAP na účely riadenia a udržiavania rezervy pre pripravenosť obranného priemyslu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3058
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 3 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3d. Na účely toho, aby členské štáty alebo v príslušných prípadoch pridružené krajiny nakupovali z rezervy pre pripravenosť obranného priemyslu zriadenej, riadenej a spravovanej zo strany štruktúry SEAP, sa obstarávanie považuje za zákazku zadávanú vládou inej vláde, ako sa uvádza v článku 13 písm. f) smernice 2009/81/ES.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3059
Angelika Niebler

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Komisia po konzultácii s agentúrou EDA vytvorí a aktualizuje katalóg uvedený v odseku 2 písm. b). Komisia konzultuje s agentúrou EDA a zohľadňuje jej názory pri vypracúvaní technických špecifikácií tohto katalógu a v prípade potreby obstaráva podnikovú IT platformu potrebnú na jeho vytvorenie. Členské štáty, Ukrajina a hospodárske subjekty sa vyzvú, aby tento katalóg dobrovoľne dopĺňali.	4. Komisia po konzultácii s agentúrou EDA vytvorí a aktualizuje katalóg uvedený v odseku 2 písm. b). Komisia konzultuje s agentúrou EDA a zohľadňuje jej názory pri vypracúvaní technických špecifikácií tohto katalógu a v prípade potreby obstaráva podnikovú IT platformu potrebnú na jeho vytvorenie. Členské štáty, ***pridružené krajiny,*** Ukrajina a hospodárske subjekty sa vyzvú, aby tento katalóg dobrovoľne dopĺňali.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3060
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. V európskom predajnom katalógu vojenského materiálu sa uvedie, či má hospodársky subjekt možnosť bez obmedzení uložených nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín rozhodovať o vymedzení, úprave a vývoji návrhu obranného výrobku vrátane právomoci nahradiť alebo odstrániť komponenty, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia uložené nepridruženými tretími krajinami alebo subjektmi z nepridružených tretích krajín. Takisto sa

v katalógu uvedie podpora prijatá v rámci ECF.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3061
François-Xavier Bellamy

Návrh nariadenia
Článok 47 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. V európskom predajnom katalógu vojenského materiálu sa uvedie, či hospodársky subjekt vlastní projektový orgán, ako sa vymedzuje v článku 2 tohto nariadenia.

Or. en